

Decreto di Pergamo per il sacerdote Athenaios

[AXON 278]

Maria Francesca Melloni

(Alma Mater Studiorum Università di Bologna, Italia)

Riassunto Il decreto di Pergamo, che si data al regno del re Attalo III (post 8 ottobre 135 a.C.-primavera 133 a.C.) contiene disposizioni riguardanti la sfera culturale e religiosa del regno attalide. Restano la sanzione circa la validità del decreto come legge per l'eternità e tre lettere contenute in coda al decreto. Si tratta di tre esemplari di epistola: la prima (A) è inviata dal re Attalo II ad Athenaios (I), suo cugino; la seconda (B) dal re Attalo III alla città di Cizico; la terza dal re Attalo III alla città di Pergamo. In particolare, l'epistola (A), datata al 25 dicembre 142 a. C., riguarda la nomina di Athenaios (II), nipote di Athenaios (I), a sacerdote di Dioniso Kathegemon dopo la morte del padre Sosandros, genero di Athenaios (I), che ha ricoperto tale carica a vita: il re Attalo II dà notizia al nonno di Athenaios (II), i.e. Athenaios (I), della carica sacerdotale affidata al nipote. Nell'epistola (B), datata all'8 ottobre 135 a. C., il re Attalo III si rivolge alla città di Cizico e la esorta a tributare privilegi al concittadino Athenaios (II), originario di Cizico per via materna, già sacerdote di Zeus Sabazios dal 142 a. C. Infine, nell'epistola (C), datata al 5 ottobre 135 a. C., il re Attalo III stabilisce che la città di Pergamo inserisca tra le leggi sacre della città le disposizioni riguardanti il culto di Zeus Sabazios ed i privilegi concessi ad Athenaios (II), contenute nell'epistola (C): la riforma religiosa prevede che Zeus Sabazios, in virtù delle sue epifanie e del suo ruolo di soccorritore del regno attalide, diventi *σύνναος θεός* di Athena Nikephoros and the Athenaios (II) is confirmed as hereditary priest of Zeus Sabazios in the reformed cult.

Abstract The decree of Pergamon, dated between the 8th October 135 BC and the spring of the 133 BC, contains three royal letters: the first letter (A) is addressed by the king Attalos II to Athenaios (I), his cousin; the second (B) is addressed by the king Attalos III to the city of Kyzikos; the third (C) is addressed by the king Attalos III to the city of Pergamon. The three letters deal with religious affairs: the letter (A) refers to the election of Athenaios (II), nephew of Athenaios (I), to the position of priest of Dionysos Kathegemon after the death of his father, Sosandros, which held this role, and is addressed to the grandfather of Athenaios (II), i.e. Athenaios (I). The second (B) relates to the privileges which the city of Kyzikos has to grant to Athenaios (II), citizen of Kyzikos, priest of Dionysos Kathegemon and of Zeus Sabazios, according to the will of Attalus III. The third letter (C), which the city has to enter into the sacred laws, *ἱεροὶ νόμοι*, states the reform of the cult of Zeus Sabazios, achieved by Attalus III: Zeus Sabazios becomes *σύνναος θεός* of Athena Nikephoros and the Athenaios (II) is confirmed as hereditary priest of Zeus Sabazios in the reformed cult.

Parole chiave Pergamo. Attalidi. Attalo III. Attalo II. Zeus Sabasios. Dioniso Kathegemon. Cizico.

Supporto Stele; marmo bianco; 48,5 × 84 × 8,5 cm. Frammentario, la stele è mutila in alto. Restano due frammenti della stele, superiore e inferiore, che combaciano all'altezza delle ll. 15-26. La rottura è avvenuta in senso diagonale: dalla linea 15 del lato sinistro alla linea 26 del lato destro. Si segnala, inoltre, che il frammento superiore è rovinato sul bordo destro: le lettere finali di tale frammento, perciò, risultano di difficile decifrazione.

Cronologia Post 135-134/133-132 a.C. [Le epistole sono datate secondo l'anno di regno dei sovrani attalidi e il calendario macedone: (A) 25.12.142; (B) 8.10.135; (C) 5.10.135].

Tipologia testo Decreto.

Luogo ritrovamento Turchia, Pergamo (Bergama), Eolide, Stoa Nord del Tempio di Atena. Dicembre 1880 (frammento superiore); maggio 1883 (frammento inferiore).

Luogo conservazione Germania, Berlino, Pergamon Museum.

Scrittura

- Struttura del testo: prosa epigrafica.
- Impaginazione: l'indicazione della datazione e del nome dello scriba a conclusione di ogni epistola è allineata al centro; un vacat si trova in basso.
- Tecnica: incisa.
- Misura lettere: 0,8 cm.
- Interlinea: 0,3 cm.
- Particolarità paleografiche: σ presenta i tratti obliqui arcuati, \omicron e θ hanno un modulo ridotto, ω è di dimensioni ridotte, π si dilata in senso orizzontale e occupa il modulo di due lettere. Si nota un pervasivo effetto di sandhi cf. e.g. l. 8 ἐμ πολλαῖς.
- Andamento: progressivo.

Lingua Koine.

Lemma *I.Perg(amon)* l nr. 248, tav. 248 [Michel, *Recueil* nr. 46, ll. 5-61]; Quandt 1912, 120-1 (ll. 5-24, 26, 31-40); Schröter 1932, nrr. 50, 52, 53]; *OGIS* II nr. 331; Lane, *CCIS* II nr. 27, 12 (ll. 45-61); *RC* nrr. 65, 66, 67 [Trapp 2003, nr. 62, ll. 26-44; *Austin*², 341-3; Muir 2009, 103-4 (ll. 45-61)]. Cf. Conze 1881, 875, tav. IV; Swoboda 1891, 505-6; *I.Perg(amon)* II nr. 510; von Prott 1902, 163, 184; Breccia 1903, 53, 91; Ghione 1905, 88, 101, 144; Cardinali 1906, 127-8, 131, 207, 267-9, 276, 280, 291-2; Nilsson 1906, 309; Stähelin 1907, 81; Cohn, 1104; Francotte 1910, 33-4, 65-7; Hatzfeld, Roussel 1910, 387; Corradi 1911, 524; Adler, 2520; Schultess, 2452; Schaefer, 1544; Schubart 1920, 340; Stengel 1920, 36-7; Holleaux 1924, 34; Pfister, 278, 298-9; Corradi 1929, 246-7, 272-3, 285-6; Nilsson 1957, 9-10, 48; Allen 1983, 104, 130, 174-5, 190; Lane, *CCIS* III, 5-6, 14; Burkert 1993, 264; Gauthier 1993, 44-5; Savalli-Lestrade 1998, 129, 139, 146-8, 153, 155; Schwarzer 1999, 259-60; *SEG* XLIII, 1305; Hirsch 2001, 240, 242; *SEG* XLVIII, 2155; *SEG* XLIX, 1768; Ma 2013, nr. 64, 82.

Testo

[— — —]

[.]ου καὶ τεθ[— — —]

[.]αι δὲ καὶ εἰς [c.7 νό]μους[— — —]

ψήφισμα καὶ χρῆσθαι αὐτῶι νόμωι κυρίωι εἰς ἅπαντα τὸν χρόνον

[β]ασιλεὺς Ἀτταλος Ἀθηναίωι τῶι ἀνεπιῶι χαίρειν· Σωσάνδρου

τοῦ συντρόφου ἡμῶν, σοῦ δὲ γαμβροῦ κατασταθέντος ὑπὸ τῶ-

δελφοῦ βασιλέως τοῦ Καθηγεμόνος Διονύσου ἱερέως καὶ συν-

τετελεκότος τὰ ἱερά ἐμ πολλαῖς σφόδρα Τριετηρίσιν εὐσεβῶς

μέγ καὶ ἀξίως τοῦ θεοῦ, προσφιλῶς δὲ τῶι τε ἀδελφῶι καὶ ἡμίγ

[κα]ῖ τοῖς ἄλλοις ἅπασι, συνέβη ἐν ταῖς πρότερον Τριετηρίσι παρε-

5

10

[ν]οχληθέντα αὐτὸν ὑπὸ νευρικῆς διαθέσεως τὰς [μ]ε[ν θ]υσίας συ[ν]-
 τελείμ μεθ' ἡμῶν τὰς δὲ πομπὰς καὶ τινα ἄλλα τῶμ πρὸς τὰ ἱε[ρὰ]
 [δ]ιατεινόντων μὴ δύνασθαι, τὸν υἱὸν αὐτοῦ Ἀθήναιον ἐκρίν[α]-
 [με]μ προιεράσθαι ὅπως ὅσα ὑπὸ τοῦ Σωσάνδρου ἀδύνατα ἦγ
 [γίνε]σθαι ὑπὸ τούτου ἐπιτελῆται. Ἐπεὶ οὖν τότε μὲν τὰ καθή[κ]ο[ν]-
 [τα ὡς ἔπρ]επον ὁσίως συνετελέσθη νῦν δὲ μετῆλλαχκότες 15
 τοῦ [Σ]ωσάνδ[ρου ἀ]ναγκαῖόν ἐστι κατασταθῆναί τινα ἱερά,
 κερκίκαμεγ κάγω κα[ὶ] Ἀττα[λ]ος ὁ τὰδελφοῦ υἱὸς διαμεῖναι Ἀθηναί[ωι]
 τῶι υἱῶι αὐτοῦ τὴν ἱερωσ[ύνηγ] καὶ ταύτην ἐπεὶ καὶ κατὰ συ[ν]υ-
 χίαν ζῶντος ἐπὶ τοῦ πατρὸς [κατεσ]πίεσθη ἐπὶ τὰ ἱερά, ὑπολαμ[βά]-
 νοντες καὶ αὐτὸν τὸν Διόνυσον οὐτ[ῶς βε]βουλήσθαι ἀξιόν τε [αὐ]-
 τὸν εἶναι καὶ τῆς τοῦ θεοῦ προστασίας κα[ὶ] τ[οῦ] ἡμῶν τοῦ οἴκο[υ ὅ]-
 πως δὲ καὶ σὺ εἰδῆς ὅτι περιτεθείκαμεν τῆ[ν τι]μῆγ καὶ ταύτην]
 τῶι Ἀθηναίωι ἐκρίνον ἐπιστεῖλαι σοι. vac.
 vac. ἡ' Ἀύδναιου ν ἰθ' ἂν Ἀθηναγόρας ἐκ Περγάμου. vac. 25
 βασιλεὺς Ἀτταλος Κυζικηνῶν τῆι βουλῆι καὶ τῶι δήμωι χαίρει[ν· Ἀθή]-
 ναιος ὁ Σωσάνδρου υἱὸς τοῦ γενομένου ἱερέως τοῦ Καθηγεμόνος Δ[ι]-
 ονύσου καὶ συντρόφου τοῦ πατρὸς μου, ὅτι μὲν ἡμῶν ἐστὶ συ[γ]-
 γενής οὐ πείθομαι ὑμᾶς ἀγνοεῖν, εἴ γε ὁ Σώσανδρος γήμας τὴν Ἀθη-
 ναίου θυγατέρα τοῦ Μειδίου, ὃς ἦν Ἀθήναιος τοῦ πατρὸς ν 30
 μου, τοῦτον ἐγέννησεν. ὦι καὶ γενομένωι ἀξίωι τοῦ οἴκου ἡμῶν τὸ
 μὲμ πρῶτον Ἀτταλος ὁ θεῖός μου συγ καὶ τῆι ἐμῆι γνώμηι ζῶντος
 ἐπὶ τοῦ Σωσάνδρου ἔδωκε διὰ γένους ἱερωσύνην τὴν τοῦ Διὸς
 τοῦ Σαβαζί[ου] τιμωτάτην οὐσαμ παρ' ἡμῖν, ὕστερον δὲ μεταλλάξαντος
 τοῦ Σωσάνδρου διὰ τῆμ περὶ αὐτὸν οὔσαγ καλοκάγαθίαγ καὶ περὶ τὸ θε[ῖ]-
 ον εὐσεβείαγ καὶ τῆν πρὸς ἡμᾶς εὐνοιαγ καὶ πίστιγ καὶ τῆς τοῦ Καθηγε-
 μόνος Διονύσου ἱερωσύνης ἤξιώσαμεν αὐτόν, κρίναντες αὐτόγ καὶ
 ταύτης εἶναι ἀξι[ον] τῆς τιμῆς καὶ πρεπόντως προστήσεσθαι μυστ[ηρί]-
 ον τηλικούτωγ κάγω καὶ Ἀτταλος ὁ θεῖός μου, ὡς διασαφεῖται ἐν τῶι
 ἡ' ν ἔτει τῆς ἐκείνου βασιλείας. Εἰδῶς οὖν ὅτι πρὸς μητρὸς καὶ ὑμ[εῖ]-
 τερὸς ἐστὶ πολίτης, ἔκρινα ἐπιστεῖλαι ὑμῖμ πέμψας καὶ τὰ λοιπὰ πρ[ο]-
 στάγματα καὶ φιλάνθρωπα τὰ γραφέντα ὑφ' ἡμῶμ περὶ τούτου, ὅπως
 εἰδῆτε ὡς ἔχομεμ φιλοστοργίας πρὸς αὐτόν. vac.
 vac. δ' ἂν Δίου ν ζ' ἂν Μένης ἐκ Περγάμου. vac.
 βασιλεὺς Ἀτταλος Περγαμηνῶν τῆι βουλῆι καὶ τῶι δήμωι χαίρειν· ἐπεὶ βα[σι]-
 λισσα Στρατονίκη ἡ μήτηρ μου εὐσεβεστάτη μέγ γενομένη πασῶμ φιλ[ο]-
 στοργοτάτη δὲ διαφερόντως πρὸς τε τὸμ πατέρα μου καὶ πρὸς ἐμέ
 πρὸς ἅπαντας μὲν τοὺς θεοὺς εὐσεβῶς προσηνέχθη μάλιστα δὲ
 πρὸς τὸν Δία τὸν Σαβάζιον πατροπαράδοτον αὐτόγ κομίσασα εἰς
 τῆμ πατρίδα ἡμῶν ὃγ καὶ ἐμ πολλαῖς πράξεσι καὶ ἐμ πολλοῖς κινδύ-
 νοις παραστάτηγ καὶ βοηθὸν ἡμῖγ γενομένον, ἐκρίναμεν διὰ τὰς ἐξ αὐτοῦ
 γενομένας ἐπιφανείας συγκαθιερώσαι τῆι Νικηφόρωι Ἀθηναῖ, νομίσαν-
 τες τοῦτον αὐτῶι ἀξιογ καὶ πρέποντα τόπον ὑπάρχειν, διεταξάμε-
 θα δὲ ἀκολουθῶς τούτοις καὶ περὶ θυσιῶγ καὶ πομπῶγ καὶ μυστηρίων
 τῶν ἐπιτελουμένων πρὸ πόλεως αὐτῶι ἐν τοῖς καθ[ῆ]κουσι καιροῖς καὶ τόποις, 50
 ἐποίησαμεν δὲ αὐτοῦ καὶ ἱερέα διὰ γένους Ἀθήναιον τὸν ἐμόν εὐσεβεία καὶ
 καλοκάγαθία διαφερόντα καὶ τῆι πρὸς ἡμᾶς διηνεκεῖ πίστει· κρίνοντες διὰ ταῦ-
 τα ὅπως ἂν εἰς τὸν ἅπαντα χρόνον ἀκίνητα καὶ ἀμετάθετα μῆνηι τὰ τε πρὸς[ς]
 τὸν θεὸν τίμια καὶ τὰ πρὸς τὸν Ἀθηναίωμ φιλάνθρωπα, τὰ γραφέντα ὑφ' ἡμῶμ
 προστάγματα ἐν τοῖς ἱεροῖς νόμοις φέρεσθαι παρ' ὑμῖν. vac. 60
 vac. δ' ἂν Δίου δ' Ἀλύτος ἐκ Περγάμου vac.

Apparato 1-2 [..... ἀναγραφῆναι δὲ καὶ εἰς στήλην λευκοῦ λίθου καὶ τεθῆναι εἰς τὸ ἱερὸν τῆς Ἀθηνᾶς τὰς ἐπισταλὰς ἐγγρά ed. pr.; [..... ἀναγραφῆναι εἰς στήλην λίθου λευκ]οῦ καὶ τεθῆναι ἐν τῷ ἱερῷ τῆς Ἀθηνᾶς..... ἐγγρά Dittenberger, Welles || 3 ψ]αὶ δὲ καὶ εἰς [το] ὑ[ς] ἰερούς νόμους [τοῦς τῆς] [πό]λεως [τ]όδε ed. pr., Dittenberger, Welles || 13 [δ]ιατεινόντωμ ed. pr., Quandt, Schröter, Welles; [δ]ιατεινόντων Dittenberger || 21 οὐτ[ως] ed. pr., Quandt, Schröter; οὐ[τ]ω Dittenberger; οὐτ[ω] Welles || 22 κα[ὶ] {τ}οῦ ἡμῶν τοῦ οἴκου ed. pr., Schröter, «Der Steinmetz hat καὶ τοῦ ἡμῶν οἴκου schreiben wolle [...], sah aber, nachdem er das τοῦ vollendet hatte, auf die Vorlage, in welcher er καὶ ἡμῶν τοῦ οἴκου vorfand, und folgte nun dieser» (Fränkel); κα[ὶ] ὄλ] οὐ ἡμῶν τοῦ οἴκου Dittenberger, Quandt, Welles, «Supplevi non sine hesitatione» (Dittenberger) || 38 προστίσασθαι lapis; προσ(έ)σεσθαι ed. pr., Dittenberger, Quandt, Welles || 46 πασῶμ ed. pr., Schröter; πασῶν Dittenberger || 57 διηνεκεῖ ed. pr., Schröter; om. Dittenberger.

Traduzione [...] anche tra le leggi [...] il decreto e si faccia uso di questa legge che resterà valida per sempre. (5) Il re Attalo ad Athenaios (I), suo cugino, salute. Sosandros, che è cresciuto insieme a noi e che è tuo genero, è stato posto come sacerdote di Dioniso Kathegemon dal re, mio fratello, ed ha celebrato i riti sacri durante numerosissime feste biennali in modo corretto e degno del dio e ben disposto nei confronti di mio fratello, nei nostri (10) e verso ogni altro. Accadde che durante le scorse feste biennali egli, pur essendo tormentato da tendinite, portò a compimento i sacrifici insieme a noi, ma non riuscì a compiere le processioni ed altre funzioni rituali. È suo figlio Athenaios (II) che abbiamo deciso di rendere sacerdote supplente perché sia egli a compiere quanto Sosandros (15) non possa. E visto che in quell'occasione vennero compiuti i riti appropriati, come era adatto e sacro, e ora che Sosandros è morto è inevitabile nominare un sacerdote, abbiamo scelto, io ed Attalo il figlio di mio fratello, che rimanga ad Athenaios (II), il figlio di quello [i.e. Sosandros], anche questa funzione sacerdotale, perché anche quando il padre era (20) ancora vivo si è trovato a celebrare con libagioni i riti sacri, e noi ci rendiamo conto che perfino Dioniso in persona così ha voluto e che egli [i.e. Athenaios (II)] merita la dignità sia del dio sia della nostra intera casata. E, perché anche tu sappia che abbiamo assegnato anche questo onore ad Athenaios (II), ho deciso di scriverti una lettera. (25) anno 18, Aynaios 19, Athenagoras, da Pergamo Il re Attalo al consiglio e all'assemblea di Cizico, salute. Athenaios (II), il figlio del Sosandros che era sacerdote di Dioniso Kathegemon e che è cresciuto insieme a mio padre, è nostro parente -sono convinto che voi lo sapete bene-: Sosandros ha sposato (30) la figlia di Athenaios (I), figlio di Meidias, -Athenaios (I) che era cugino di mio padre-, e lo [i.e. Athenaios (II)] ha generato. E a lui [i.e. Athenaios (II)], che ha meritato la nostra casata, prima Attalo, mio zio, con il mio sostegno, quando Sosandros era ancora in vita, concesse per via ereditaria la funzione di sacerdote di Zeus Sabazios, che è la più stimata presso di noi, poi, una volta morto (35) Sosandros, per la condotta verso di lui [i.e. Sosandros], per il rispetto che ha mostrato nei confronti del culto, per l'affetto e la lealtà che nutre nei nostri riguardi, abbiamo creduto che egli sia degno di ricevere anche la funzione di sacerdote di Dioniso Kathegemon; sia io sia Attalo, mio zio, abbiamo ritenuto che egli meriti anche questa carica e che avrebbe officiato in modo appropriato a misteri così importanti, come è stabilito chiaramente (40) nel XVIII anno del regno di quello [i.e. Attalo II]. So che per via materna è vostro concittadino, quindi, ho deciso di scrivervi una lettera e di mandarvi anche gli altri ordini e i privilegi messi per iscritto da noi riguardo a lui [i.e. Athenaios (II)], perché sappiate che proviamo affetto verso di lui. Anno 4, Dios 7, Menes da Pergamo (45) Il re Attalo al consiglio e all'assemblea di Pergamo, salute. Visto che la regina Stratonice, mia madre, che è la donna più pia di tutte, affezionatissima in modo particolare a mio padre ed a me, si è comportata in modo pio nei confronti di tutti gli dei, e soprattutto di Zeus Sabazios -è lei che ha portato il suo culto, che le è stato tramandato dai padri, (50) alla nostra patria, e questo dio è stato per noi difensore e soccorritore in molte imprese e in molte situazioni pericolose-, in virtù delle epifanie divine che da lui [i.e. Zeus Sabazios] hanno avuto origine, abbiamo deciso di istituire il culto accanto a quello di Atena Nikephoros. Visto che consideriamo che questo luogo sia degno ed adatto a lui, abbiamo dato disposizioni in modo conforme a ciò riguardo ai sacrifici, alle processioni ed ai riti misterici (55) che sono compiuti per lui in favore della città nei momenti e nei luoghi adatti. Inoltre, abbiamo

istituito anche un sacerdote ereditario per il suo culto, il mio Athenaios (II), che si distingue per fedeltà e condotta, e per la lealtà nei nostri confronti, cui non è mai venuto meno. Perciò decidiamo che, perché rimangano per sempre inamovibili e immutabili gli onori tributati al dio e i privilegi di Athenaios (II), (60) gli ordini messi per iscritto da noi siano inseriti presso di voi tra le leggi sacre. Anno 4, Dios 4, Lytos da Pergamo

Commento

Il decreto,¹ ψήφισμα (l. 4), ha la funzione di sancire l'inserimento tra le leggi della città di Pergamo delle disposizioni elaborate da Attalo II e da Attalo III in merito alla sfera cultuale attalide; tali disposizioni sono attestate dalle tre epistole reali pubblicate in allegato al decreto:² la lettera di Attalo II ad Athenaios (I), ll. 5-25 **(A)**; la lettera di Attalo III alla città di Cizico, ll. 26-44 **(B)**; la lettera di Attalo III alla città di Pergamo, ll. 45-61 **(C)**. In particolare, esse fanno riferimento ad Athenaios (II), sacerdote di Zeus Sabazios e di Dioniso Kathegemon, e alle riforme del culto di Zeus Sabazios decise da Attalo III. Nel decreto, di cui restano le ultime righe (ll. 1-4), doveva essere contenuta l'espressione della sanzione dei privilegi concessi dal sovrano ad Athenaios (II), τὰ πρὸς τὸν Ἀθήναιοι φιλόνηρωπα (l. 59), e delle nuove disposizioni legate al culto di Zeus Sabazios, τὰ πρὸς [ζ] | τὸν θεὸν τίμια (ll. 58-9). Possiamo, quindi, ritenere che si trattasse di un decreto che doveva sancire le nuove disposizioni, espresse nella lettera di Attalo III a Pergamo **(C)**, legate al culto di Zeus Sabazios, che tramite il decreto è reso σύνναος di Atena Nikephoros, e al ruolo di Athenaios (II) nella funzione di sacerdote di Zeus Sabazios. Tale personaggio, inoltre, elogiato per le sue qualità morali dimostrate verso i sovrani e per la sua condotta nell'esercizio della carica di sacerdote di Dioniso Kathegemon e di Zeus Sabazios, continuerà a svolgere la funzione di sacerdote ereditario di Zeus Sabazios nella nuova sede di culto.

1 Struttura dell'iscrizione

Del decreto della città di Pergamo, inciso nella parte superiore della stele, restano le righe finali,³ ll. 1-4: compare il termine ψήφισμα (l. 4) ed è ri-

1 Cf. Guarducci, *EGOTI*, 111-16.

2 L'epigrafe, infatti, viene definita da Welles (*RC* nrr. 65-7) come *collatio*: il testo contiene i resti di un decreto della città di Pergamo che doveva introdurre in forma stabile nella legislazione civica le disposizioni del re. Cf., per la procedura, *RC* nrr. 65-7.

3 Cf. Ghione 1905, 88: «Tracce dello ψήφισμα dei Pergameni per mezzo del quale essi decretano appunto ciò che è stato loro imposto».

costruibile [νό]μους (l. 3). Inoltre, la durata della validità di tale decreto è espressa alla l. 4 εἰς ἅπαντα τὸν χρόνον (cf. *infra*). Fränkel (*I.Perg(amon)* I nr. 248), Dittenberger (*OGIS* II nr. 331) e Welles (*RC* nrr. 65-7) propongono l'integrazione per le linee 1-2 [ἀναγραφῆναι εἰς στήλην λίθου λευκοῦ⁴ καὶ τεθ[ῆναι εἰς τὸ ἱερόν τῆς Ἀθηνᾶς]⁵ 'siano incise su una stele di marmo bianco ed esposte nel tempio di Atena'. Secondo tale proposta, dunque, il decreto conteneva indicazioni in merito alla pubblicazione delle lettere e del decreto: si prescrive l'incisione su una stele di marmo bianco e l'esposizione della stele nel tempio di Atena. Inoltre, gli stessi studiosi ricostruiscono [ἐγγράψαι δὲ καὶ εἰς [το]ῦ[ς] ἱεροῦς νόμους [τοὺς τῆ]ς [πό]λεως 'siano inoltre inserite tra le leggi sacre della città' (ll. 2-3). In base alla ricostruzione di Fränkel (*I.Perg(amon)* I nr. 248), Dittenberger (*OGIS* II nr. 331) e Welles (*RC* nrr. 65-7), dunque, il decreto attesta l'uso di inserire tra le leggi sacre della città le disposizioni del re.⁶

(A) Attalo II fa avere notizia ad Athenaios (I), suo cugino e nonno di Athenaios (II), di avere concesso la carica di sacerdote di Dioniso Kathegemon ad Athenaios (II), dopo la morte di Sosandros, padre di Athenaios (II), che prima officiava a tale funzione. Già prima Athenaios (II) aveva svolto funzioni di supporto e di aiuto al padre, προἰεραῖσθαι (l. 14), durante la sua malattia, nella funzione di sacerdote di Dioniso Kathegemon.

(B) Viene ricostruita la genealogia di Athenaios (II) (ll. 26-31) e si fa riferimento alla carica di sacerdote di Zeus Sabazios, svolta già con Attalo II (ll. 31-4). Viene, quindi, sancita la sua funzione aggiuntiva di sacerdote di Dioniso Kathegemon, che era stata riferita da Attalo II ad Athenaios (I) sette anni prima **(A)**. Attalo III chiede alla città di Cizico di onorare il concittadino Athenaios (II): egli è legato alla stirpe attalide da vincoli di parentela e per i suoi meriti, διὰ τῆμ περὶ αὐτὸν οὐσαγ καλοκάγαθίαγ καὶ περὶ τὸ θε[ῖ]ον εὐσέβει[α]γ καὶ τ[ῆ]ν πρὸς ἡμᾶς εὐνοιαγ καὶ πίστιγ (ll. 35-6), gli era stata concessa la carica di sacerdote di Dioniso Kathegemon sette anni prima. Un ulteriore riferimento alle decisioni prese insieme da Attalo II e da Attalo III rispetto alla carica aggiuntiva di Athenaios (II) come sacerdote di Dioniso Kathegemon è presente alle ll. 39-40 ὡς διασαφεῖται ἐν τῶι | ιη' ἔτει τῆς ἐκείνου βασιλείας, che si riferiscono alla lettera **(A)** scritta nel XVIII anno di regno di Attalo II. Alle ll. 40-3 segue l'esplicitazione del motivo della stesura della lettera da parte di Attalo III: Athenaios (II) deve essere onorato dalla propria patria, Cizico. Il re Attalo III, quindi, spedisce

4 Dittenberger (*OGIS* II nr. 331), a differenza di Fränkel (*I.Perg(amon)* I nr. 248) e Welles (*RC* nrr. 65-7), propone [εἰς στήλην λίθου λευκοῦ] (ll. 1-2).

5 Dittenberger (*OGIS* II nr. 331) e Welles (*RC* nrr. 65-7) preferiscono l'integrazione [ἐν τῶι ἱερῶι τῆς Ἀθηνᾶς] (l. 2).

6 Cf. *OGIS* II nr. 331: «Reliquiae sunt decreti populi Pergamenorum, quo is morem gessit regi iubenti rescripta sua in leges publicas referri».

in allegato ulteriori materiali che attestano i privilegi, φιλάνθρωπα, tributati dal sovrano ad Athenaios (II).

(C) Dopo l'iperbolico elogio della regina Stratonice (ll. 45-9) che ha portato a Pergamo il culto di Zeus Sabazios, l'attenzione è rivolta al culto tributato a tale divinità. In virtù delle epifanie divine e della sua funzione di βοηθής della stirpe attalide (ll. 50-2), Zeus Sabazios viene reso da Attalo III σύνναος di Atena Nikephoros (l. 52). Seguono, quindi, le disposizioni relative alla nuova modalità del culto di Zeus Sabazios (ll. 54-6): tra esse vi è la creazione di un sacerdozio specifico, anch'esso διὰ γένους come quello che vi era prima del cambiamento del luogo dedicato al culto di tale divinità. In particolare, Attalo III sceglie Athenaios (II) come sacerdote in virtù delle sue qualità morali, Ἀθήναιον τὸν ἑμὸν εὐσεβείαι καὶ | καλοκάγαθίαι διαφέροντα καὶ τῆι πρὸς ἡμᾶς διηνεκεῖ πίστει (ll. 56-7). Seguono le richieste, introdotte da ὅπως (l. 58), di Attalo III alla città di Pergamo: i nuovi onori tributati a Zeus Sabazios e i privilegi concessi ad Athenaios (II), τά τε πρὸς [ς] | τὸν θεὸν τίμια καὶ τὰ πρὸς τὸν Ἀθήναιοι φιλάνθρωπα (ll. 58-9), devono essere sanciti dalla città di Pergamo con l'inserzione tra leggi sacre del decreto delle disposizioni del re. Tale procedimento (cf. *infra*), infatti, avrebbe permesso che tali disposizioni acquisissero caratteristiche di durata e di immutabilità, εἰς τὸν ἅπαντα χρόνον ἀκίνητα καὶ ἀμετάθετα (l. 58).

2 Personaggi

Il decreto in questione riveste una fondamentale importanza dal punto di vista storico, in quanto permette di fare luce sulla politica religiosa attalide del II secolo a.C. Infatti, i protagonisti della riforma religiosa testimoniata dall'epigrafe sono gli ultimi sovrani attalidi: Attalo II e Attalo III, zio e nipote, che hanno regnato nella seconda metà del II secolo a.C., rispettivamente nel 160-138 a.C. e nel 138-133 a.C.⁷ Inoltre, compare nell'iscrizione la regina Stratonice,⁸ moglie di Eumene II e madre di Attalo III, che riveste un ruolo di fondamentale importanza nel rimodellamento dei culti, descritto nell'epigrafe (cf. *infra*).

7 Per un'analisi delle figure dei sovrani in base alle evidenze epigrafiche e letterarie cf. Allen (1983, 81-3) per il regno di Attalo II, e Allen (1983, 83-8) per il regno di Attalo III. In particolare, per un elenco delle evidenze epigrafiche relative ai due sovrani cf. Ma (2013, nrr. 52-63, 81-2) per Attalo II e Ma (2013, 82 nrr. 64-74) per Attalo III. Inoltre, sulle campagne militari di Attalo II e di Attalo III cf. Ma 2013, 54-5.

8 Sulla regina Stratonice cf. Strabo 13.4.2: [scil. Eumene II] βασιλεύσας δὲ ἔτη τετταράκοντα καὶ ἑννέα ἀπέλιπεν υἱῶ τὴν ἀρχὴν Ἀττάλω, γεγονότι ἐκ Στρατονίκης τῆς Ἀριαράθου θυγατρὸς τοῦ Καππαδόκων βασιλέως; Liv. 38.39.6: *et Ariarathes rex parte dimidia pecuniae imperatae beneficio Eumenis, cui desponderat per eos dies filiam, remissa in amicitiam est acceptus*. Cf. anche OGIS II nr. 293; RC nr. 67.

Oltre ai membri della casata attalide, Attalo II, Attalo III e la regina Stratonice, compaiono personaggi imparentati tra loro e uniti alla stirpe attalide da legami di parentela e di amicizia (σύντροφοι, ἀναγκαῖοι). Ecco la ricostruzione dell'albero genealogico⁹ della famiglia di Athenaios (I), Sosandros e Athenaios (II).

Meidias + sorella di Apollonide

↓

Athenaios (I) (ἀνεπιός di Eumene II e Attalo II)

↓

figlia + Sosandros (figlio di Melanippos, συγγενής dei sovrani attalidi; σύντροφος di Eumene II e Attalo III)

↓

Athenaios (II)

Apollonide + Attalo I

↓

Eumene II + Stratonice Attalo II

↓

Attalo III

Athenaios (I) è il destinatario della lettera di Attalo II del 142 a.C. (**A**), figlio di Meidias, e cittadino di Cizico, è definito ἀνεπιός di Eumene II e di Attalo II. Egli è suocero di Sosandros e nonno di Athenaios (II). Il suo legame con la famiglia reale avviene per parte della madre, che doveva essere sorella di Apollonide,¹⁰ moglie di Attalo I, originaria di Cizico. Il padre Meidias, infatti, non è indicato come origine della parentela di Athenaios (II) con la casata attalide, che si individua, invece, nel figlio di Meidias, Athenaios (I). Risulta evidente, dunque, che Meidias non fosse fratello della regina Apollonide, come Fränkel (*I.Perg(amon)* I nr. 248) sostiene, ma cognato di Apollonide e, dunque, marito di una delle sorelle di Apollonide, in linea con l'analisi di Dittenberger (*OGIS* II nr. 331). Il legame di parentela tra Athenaios (I) e i fratelli Eumene II ed Attalo II, dunque, si esplica in tal senso: Athenaios (I) è ἀνεπιός, non *frater patruelis* 'cugino per parte di padre', ma *consobrinus* 'cugino per parte di madre'. Tale Athenaios (I), inoltre, si può identificare

9 Cf. *I.Perg(amon)* I nr. 248; Allen 1983, 200-6; Savalli-Lestrade 1998, 170.

10 Cf. Plb. 22.20.1: ὅτι Ἀπολλωνίς, ἡ Ἀτάλου τοῦ πατρὸς Εὐμένους τοῦ βασιλέως γαμετή, Κυζικηνὴ ἦν, γυνὴ διὰ πλείους αἰτίας ἀξία μνήμης καὶ παρασημασίας.

con uno degli ἀναγκαῖοι¹¹ che partecipano al συνέδριον¹² nell'ultima lettera di Attalo II ad Attis di Pessinunte,¹³ tra i quali compare anche Sosandros (cf. *infra*): οὐ μόνον Ἀθήναιον καὶ Σωσάνδρον καὶ Μηνογένην, ἀλλὰ καὶ ἑτέρους | πλείονας τῶν ἀναγκαίων (OGIS II nr. 315, ll. 47-9). Tale ipotesi, già adombra-
ta da Fränkel (*I.Perg(amon)* I, 248),¹⁴ è ripresa da Savalli-Lestrade (1998, 147).¹⁵ Diversamente Stähelin (1907, 81), Welles (*RC* nr. 61),¹⁶ Virgilio (1981, 113-4)¹⁷ riconoscono in Athenaios (I), citato nella lettera di Attalo II ad Attis, il fratello minore¹⁸ di Eumene II e dello stesso Attalo II. In particolare, secondo Savalli-Lestrade non si tratterebbe di Athenaios fratello di Attalo II in quanto «il semble inconvenant que le frère du roi soit inclus dans la catégorie indifférenciée des ἀναγκαῖοι» (1998, 147).

11 Cf. Corradi 1929, 246-7: ἀναγκαῖοι «personaggi che col sovrano avevano pure vincoli di parentela, e che venivano preposti ad importanti uffici del regno allo stesso modo che i membri della famiglia reale vi avevano le cariche più eminenti». Cf. anche Savalli-Lestrade 1998, 147: ἀναγκαῖοι «c'est-à-dire les proches Amis, en tête desquels venaient trois haute dignitaires, grosso modo de la même tranche d'âge, collaborateurs du roi depuis longtemps et ayant avec lui des liens de parenté plus ou moins étroits».

12 Rispetto al συνέδριον e al suo funzionamento, in base a come è delineato dall'epistola di Attalo II ad Attis, cf. Virgilio 1981, 112-9.

13 Cf. OGIS II nr. 315, ll. 46-51: ἐλθόντων ἡμῶν εἰς Πέργαμον καὶ συναγαγόντος μου οὐ μόνον Ἀθήναιον καὶ Σωσάνδρον καὶ Μηνογένην, ἀλλὰ καὶ ἑτέρους πλείονας τῶν ἀναγκαίων, καὶ προτιθέντος περὶ ὧν ἐν Ἀπανείαι|ἐβουλευόμεθα, λέγοντ[ό]ς τε περὶ ὧν ἔδοξε ἡμῖν, πολλοὶ μὲν|ὑπεραγόντως ἐγίνοντο λόγοι. Cf. *RC* nr. 61. Per un'analisi dello stile delle lettere di Attalo II ad Attis cf. Schubart 1920, 338-9; Virgilio 2011, 44-5.

14 Cf. *I.Perg(amon)* I nr. 248: «Der dort gleichfalls gennante Athenaios kann sehr wohl der unserer Inschrift vorkommende Vater des Sosandros sein, nicht gut aber sein Sohn, da der Name sonst schwerlich vor dem des Sosandros stände; es kann aber auch der Bruder des Königs gemeint sein».

15 Cf. Savalli-Lestrade 1998, 146: «Je crois qu'il faut retrouver le beau-père à côté de son gendre dans la dernière lettre d'Attale II à Attis». Cf. anche Savalli-Lestrade 1998, 129.

16 Cf. *RC* nr. 61: «Athenaeus was the youngest of the four sons of Attalus I».

17 Cf. Virgilio 1981, 113: «L'espressione οὐ μόνον ... ἀλλὰ καὶ va sottolineata: erano stati convocati da Attalo non solo Ateneo, Sosandro e Menogene, ma anche molti degli ἀναγκαῖοι. Ciò consente di individuare due differenti gerarchie del consiglio regio attalide: da un lato Ateneo, Sosandro, Menogene, membri effettivi di un consiglio ristretto, personale, del basileus; dall'altro gli ἀναγκαῖοι, convocati straordinariamente, a formare, insieme con i tre membri del consiglio ristretti, un consiglio allargato». In particolare, Athenaios viene identificato da Virgilio (1981, 113) con il fratello minore di Eumene II e di Attalo II. La distinzione tra i tre personaggi nominati e gli ἀναγκαῖοι, operata da Virgilio (1981, 113), pare arbitraria e forzata, come Savalli-Lestrade (1998, 147) sottolinea: «Les trois conseillers nommément désignés appartenaient eux aussi aux groupe des ἀναγκαῖοι».

18 Cf. Strabo 13.4.2 [scil. Attalo I]: γηραιὸς δὲ ἑτελεύτα βασιλεύσας ἔτη τρία καὶ τετταράκοντα, κατέλιπε δὲ τέτταρας υἱοὺς ἔξ Ἀπολλωνίδος Κυζικηνῆς γυναικός, Εὐμένη Ἄτταλον Φιλέταιρον Ἀθήναιον.

Sosandros è definito σύντροφος¹⁹ dei figli di Attalo I, Attalo II, τοῦ συντρόφου ἡμῶν (l. 6), ed Eumene II, συντρόφου τοῦ πατρός μου (l. 28).²⁰ Sosandro è padre di Athenaios (II) e genero di Athenaios (I). Inoltre, egli riceve la carica di sacerdote a vita di Dioniso Kathegemon da Eumene II e la riveste fino alla morte, avvenuta *ante* 142 a.C., quando tale funzione viene affidata da Attalo II e da Attalo III (cf. **(A)**) al figlio Athenaios (II). Sosandros compare, quindi, tra gli ἀναγκαῖοι membri del συνέδριον di Attalo II nella lettera VII di Attalo II ad Attis di Pessinunte e, probabilmente, vi compare insieme al suocero Athenaios (I) (cf. *supra*). Inoltre, Polibio²¹ fa riferimento a Sosandros e lo definisce σύντροφος di Attalo II; in particolare, Sosandros liberò la città di Elea dall'assedio del re di Bitinia, Prusias II. Rispetto agli antenati di Sosandros,²² Hatzfeld e Roussel (1910, 387)²³ sono i primi a identificare Sosandros padre di Athenaios (II) e genero di

19 Il termine σύντροφος «hominem re vera una cum rege educatum indicat» (OGIS II nr. 247). In merito ai σύντροφοι presso gli Attalidi cf. Cardinali 1906, 206-7: «I sintrofi Attalici, dei quali ci è pervenuta notizia, appaiono tutti in alta posizione, risultano come personalità spiccate, adoperate in missioni difficili o in affari pericolosi». Rispetto al significato del termine σύντροφος in base alle fonti epigrafiche e letterarie cf. Corradi 1911, 521-9. I personaggi designati come σύντροφοι negli stati ellenistici «appaiono quasi sempre come figli di grandi dignitari della corte, talora di personaggi forse anche legati da vincoli di parentela con la famiglia del principe insieme col quale sono stati allevati, cresciuti ed educati» (Corradi 1911, 523). In particolare a Pergamo il titolo è attestato e.g. in riferimento ad Apollonide, figlio di Teofilo, non altrimenti noto (*I.Perg(amon)* I nr. 179, ll. 2-3 Ἀπολλωνίδην Θεοφίλ[ου] | τὸν σύντροφον τοῦ βασιλ[έως]). Corradi dunque suppone che Apollonide, in quanto σύντροφος del re, «occupasse già qualche notevole carica a corte» (1911, 523). Cf. Corradi 1929, 269-81; RC nr. 65; Allen 1983, 130-3. Per un'analisi dell'origine, della provenienza geografica, dei legami familiari dei φίλοι degli Attalidi cf. Savalli-Lestrade 1998, 237-42. Inoltre, per le occorrenze del termine σύντροφος in riferimento ai φίλοι degli Attalidi cf. Savalli-Lestrade 1998, 285. Rispetto al titolo di συγγενής in età ellenistica cf. Corradi 1929, 281-6. In generale, sull'importanza dei vincoli di parentela e di amicizia peri sovrani ellenistici cf. Corradi 1929, 286: «Il sovrano si trova, come qualsiasi altro cittadino, in un cerchio di relazioni personali di parentela e di amicizia, nelle quali si riflettono in certo modo i segni della sua speciale posizione; poiché anche il governo si identifica con la persona del re, queste stesse relazioni vengono ad essere parte del governo».

20 Cf. OGIS II nr. 331: «Id non mirum est, siquidem tam exiguum aetatis intervallum inter duos natu maximos Attali et Apollonidis filios intercessisse videtur, ut facile eosdem pueritiae et adulescentiae socios habere possent».

21 Cf. Plb. 32.15.10: [*scil.* Prusias II] καὶ καταπειράσας τῆς Ἐλαίας καὶ τινας προσβολὰς ποιησάμενος, οὐδὲν δὲ πράττειν δυνάμενος διὰ τὸ Σώσανδρον τὸν τοῦ βασιλέως σύντροφον εἰσεληλυθότα μετὰ στρατιωτῶν εἴργειν αὐτοῦ τὰς ἐπιβολάς, ἀπῆρεν ἐπὶ Θυατείρων. Cf. anche Corradi 1911, 524: «[*scil.* Sosandros] ci appare inoltre come consigliere nel συνέδριον del principe».

22 Cf. Corradi 1911, 524: «Certo sarebbe utile avere anche la genealogia di Sosandro per vedere se apparteneva anch'egli a famiglia legata in qualche modo da vincoli di parentela cogli Attalidi, o sapere almeno se e quale posizione aveva suo padre nella corte pergamena».

23 Cf. Hatzfeld, Roussel 1910, 387: «Or, nous connaissons à Pergame, dans la première moitié de IIe siècle, un Σώσανδρος, allié à la famille royale, σύντροφος d'Eumènes II, puis

Athenaios (I) con Sosandros figlio di Melanippos,²⁴ che compare nel decreto onorario²⁵ ritrovato a Larissa, datato al 171 a.C., per gli ambasciatori pergameni Sosandros figlio di Melanippos, Aratos figlio di Aristomachos, Demetrios figlio di Apollonios, e sono seguiti da Helly (2007, 223) e da Savalli-Lestrade (1998, 153).²⁶

Athenaios (II), figlio di Sosandros e nipote di Athenaios (I), è detto cittadino di Cizico per parte di madre, πρὸς μητρὸς καὶ ὑμ[ε]τέρως ἐστὶ πολίτης (ll. 40-1): la madre è figlia di Athenaios (I), il cui padre è Meidias. Athenaios (II), già sacerdote ereditario di Zeus Sabazios nel 142 a.C., secondo la testimonianza della lettera di Attalo II ad Athenaios (II) **(A)**, viene in aiuto al padre Sosandros, sacerdote di Dioniso Kathegemon, nella sua funzione sacrale come sacerdote supplente di Dioniso Kathegemon e, dopo la morte del padre, viene nominato da Attalo II e da Attalo III, sacerdote a vita di Dioniso Kathegemon (cf. **(A)**), come già lo era stato il padre Sosandros (cf. *supra*). Dopo tale data, quindi, Athenaios (II), già sacerdote di Zeus Sabazios, diventa per volere di Attalo II e di Attalo III anche sacerdote di Dioniso Kathegemon. Stengel (1920, 36), infatti, cita il caso di Athenaios (II) come esempio «daß dieselbe Person mehre Priesterämter auch in Heiligtümer verschiedener Gottheiten zu gleicher Zeit verwaltete». Tale personaggio, inoltre, deve aver fatto parte «au cercle des plus proches Amis» (Savalli-Lestrade 1998, 148) dei sovrani attalidi. Savalli-Lestrade (1998, 148), quindi, propone ulteriori attestazioni epigrafiche di Athenaios (II): l'integrazione del nome di Athenaios che von Prott (1902, 164) propone per la frammentaria iscrizione *I.Perg(amon)* I nr. 221;²⁷ l'Athenaios che compare come sacerdote di Attalo III nel decreto in onore di un ginnasiarca. Inoltre, nella lettera **(C)** Attalo III si rivolge ad Athenaios (II) con l'espressione Ἀθήναιον τὸν ἐμὸν (l. 57): «ce qui marque l'intimité des liens - de parenté et d'amitié - qui unissaient le souverain et le courtisan» (Savalli-Lestrade 1998, 155).

d'Attalos II, sous le règne duquel il meurt. Je n'hésite guère à l'identifier avec Σούσανδρος Μελανίππειος».

24 Cf. *IG IX.2* 512, ll. 24-7: ἔδοξε τοῦ δάμου τοῦ Λα||ρισαίου Σουσανδρου Μελανιππ[ε]ίου, Ἀρά|του Ἀριστομαχείου, Δαμματ<ρ>|ίου Ἀπολλο<υ>|νι[ε]ίου Περγαμεινοῖς δεδόσθ[ε]ιν πολιτε[ί]αν.

25 Cf. *IG IX.2* 512; Hatzfeld, Roussel 1910, 387-8; Habicht 1981, 805; *SEG*, XXXI, 574; Helly 2007, 220-4; Tziafalias, García, Ramón, Helly 2006, 469-0.

26 Cf. anche Savalli-Lestrade 1998, 139. Inoltre, cf. Savalli-Lestrade 1998, 131-2 per l'analisi prosopografica di Demetrios figlio di Apollonios; per quella di Aratos figlio di Aristomachos cf. Savalli-Lestrade 1998, 127.

27 Cf. von Prott 1902, 162, ll. 1-5: [βασιλεὺς Ἄτ]ταλο[ς βασιλέως Ἀττάλου] | [Ἀθήναιον Σωσάνδρου γενόμενον ἱ]ερέα | Δ[ι]ονύ[σ]ου Καθηγε[ι] | μόνος ἀνέθεκεν δι' ἄρετήν καὶ φιλοστοργίαν | [Διονύσ]ωι Καθ[ηγε]μόνι. Cf. anche Quandt 1912, 125.

3 Stile

Secondo la classificazione delle lettere dei sovrani di Schröter (1932, 2)²⁸ le tre lettere in merito ad Athenaios (II) rientrano tra le «Epistulae aliquid comunicandi causa datae» (24);²⁹ in particolare, **(A)** e **(B)** fanno parte della tipologia delle lettere inserite dalle città all'interno del testo del decreto emanato in risposta alle lettere ricevute dal re, **(C)**, invece, rientra secondo Schröter (2)³⁰ tra le lettere di cui è il re stesso a prescrivere la pubblicazione. Inoltre **(C)**, viene inclusa da Schröter (32)³¹ tra le «epistulae iussivae»: compare, infatti, la formula iussiva finale (cf. *infra*) espressa tramite il verbo κρίνειν «quod dicimus nostra lingua 'entscheiden' 'bestimmen'» (33) seguito da infinito e accusativo.³²

In merito alla struttura formale di **(A)**, Schröter (29) nota che i «tria membra, quae primam epistulae partem efficiunt» sono disposti in modo piuttosto inelegante.³³ In particolare, rispetto al finale Schröter (30)³⁴ sottolinea la presenza di una breve clausola che intende esplicitare i motivi della stesura della lettera: [ὄ]πως δὲ καὶ σὺ εἰδῆς ὅτι περιτεθείκαμεν τὴν τιμὴ[γ] καὶ ταύτ[ην] | τῷ Ἀθηναίῳ ἔκρινον ἐπιστεῖλαι σοι (ll. 22-4). Si tratta di una chiusa frequente, che si trova anche nel finale di **(B)**: Εἰδὼς οὖν ὅτι πρὸς μητρὸς καὶ ὑμ[έ]τερός ἐστι πολίτης, ἔκρινα ἐπιστεῖλαι ὑμῖν πέμψας καὶ τὰ λοιπὰ πρ[ο]στάγματα καὶ φιλόφρονα τὰ γραφέντα ὑφ' ἡμῶν περὶ τούτου, ὅπως | εἰδῆτε ὡς ἔχομεν φιλοστοργίας πρὸς αὐτόν (ll. 40-3). Inoltre, in merito allo stile della scrittura,³⁵ le due lettere di Attalo III, **(B)** e **(C)**, mostrano caratteristiche stilistiche comuni di ineleganza secondo Schubart (1920,

28 Cf. Schröter 1932, 2: «Saepius urbes litteras, quas acceperunt, cum decreto, quo ad eas responderunt, in lapide coniuxerunt [...]. Et similiter epistulas inter acta interdum multo posterioris temporis deposita [...] invenimus».

29 Cf. Schröter 1932, 24: «Sequentem in partem nonnullas epistulas cogamus, quas regers composuerunt, ut aliquid cum urbe vel magistratu communicarent, ut utar vernacula lingua 'Mitteilungsbriefe'».

30 Cf. Schröter 1932, 2: «Nonnullis in litteris rex ipse postulavit, ut exemplum lapidi incideretur».

31 Cf. Schröter 1932, 32: «Rex postulat, ut complures earum, quas iam tractavimus, denuo retractemus et, quomodo aliquid imperetur, inquiramus».

32 Cf. Schröter 1932, 32: «Formulam iussivam invenimus verbum κρίνειν cum accusativo cum infinito».

33 Cf. Schröter 1932, 30: «Scribam nec in epistulis multum versatum ea protulisse crediderim».

34 Cf. Schröter 1932, 30: «Epistula brevi enuntiatio finitur, quo rex esponit, cur epistula scripserit».

35 Rispetto all'analisi dello stile delle tre lettere reali come «products of the Pergamene chancery», cf. *RC* nr. 67.

340),³⁶ Schröter (1932, 30-1) e Welles (*RC* nrr. 65-7):³⁷ gli studiosi suppongono che il redattore delle lettere **(B)** e **(C)** sia stato il medesimo, in quanto in entrambe si nota «der Gebrauch von κρίνειν für die königlichen Entscheidungen und die stilistische Unfähigkeit» (Schubart 1920, 340).

Inoltre, la lettera di Attalo II al cugino Athenaios (I) **(A)**, che contiene certamente «a sentimental reason» (*RC* nr. 65) in quanto espone al nonno, Athenaios (I), le vicende del nipote, Athenaios (II), costituisce un documento di carattere ufficiale³⁸ che rende nota la concessione della carica di sacerdote di Dioniso Kathegemon ad Athenaios (II) all'alto funzionario Athenaios (I).

4 Commento ad locum

- **I. 10** Τριετηρίσιν: si tratta di feste a cadenza biennale, che celebrano Dioniso assai spesso, come attestano Euripide³⁹ e la *Suda*.⁴⁰ «Die trieterische Festperiode ist für Dionysos solenn, so dass Τριετηρίδες schlechthin 'Dionysosfest' bedeuten kann» (*I.Perg(amon)* I nr. 248).
- **I. 11** ὑπὸ νευρικῆς διαθέσεως: «Durch nervösen Zustand» intende Fränkel (*I.Perg(amon)* I nr. 248). Dittenberger (*OGIS* II nr. 331), invece, *pleno iure*: «quo nomine notum est non eadem atque hodie tenuia organa quibus sentimus antuquitus significata esse, sed taenias quibus musculi ossibus membrorum adnectuntur».
- **I. 14** προϊεράσθαι: il termine indica «esercitare funzioni di sacerdote sostituto», «vicarium sacerdotis esse» (*OGIS* II nr. 331). Athenaios (II), infatti, da sostituto del padre Sosandros, sacerdote di Dioniso Kathegemon, nel momento della malattia, diventa sacerdote di Dioniso Kathegemon con pieni poteri al momento della morte del padre Sosandros. La lettera di Attalo II ad Athenaios (I), nonno di Athenaios (II), **(A)**, infatti vuole sancire tale passaggio di carica ad Athenaios (II) «von dem stellvertrenden zum wirklichen Priestertum» (*I.Perg(amon)* I nr. 248).

36 Schubart (1920, 340) scrive «Attalos II.»: si tratta di *mendum preli*, come ha notato Schröter 1932, 91.

37 Cf. *RC* nrr. 65-7: «The language is not very well-chosen».

38 Cf. Savalli-Lestrade 1998, 146: «il ne s'agit pas d'une correspondance privée, mais d'une notification officielle faite par le roi à un haut fonctionnaire, qui se trouvait être aussi son parent».

39 Cf. Eur. *Bacch.* 132-4: ἐς δὲ χορεύματα | συνῆψαν τριετηρίδων | αἶς χαίρει Διόνυσος.

40 Cf. *Suda* τ 971, s.v. Τριετηρίδες: ἡμέραι παρὰ Βιθυνοῖς, ἐν αἷς ἀφ' ἡμέρας πότοι συνεχεῖς ἐγίνοντο, καὶ παρὰ τὰς συνουσίας πᾶν γένος ἀκροαμάτων εἰσήγετο, καὶ καθόλου πολλήν τιν' εἶχέ ραθυμίαν τὸ Πέργαμον.

- **I. 18** κεκρίκαμεγ κάγῳ κα[ἰ Ἄτταλ]ος ὁ τὰδελφοῦ υἱὸς τὰδελφοῦ υἱὸς, **I. 32** Ἄτταλος ὁ θεῖός μου σὺγ καὶ τῆι ἐμῆι γνῶμηι, **I. 39** κάγῳ καὶ Ἄτταλος ὁ θεῖός μου: da tali è espressione risulta chiaro che, durante il regno di Attalo II, Attalo III in qualche forma partecipava al potere: «Attalum patruo regnante regium quidem nomen non gessisse constat, sed hic tamen potestatis regiae particeps est» (OGIS II nr. 331). Fränkel (*I.Perg(amon)* I nr. 248), in particolare, ha ipotizzato, sulla base delle misure in merito al sacerdozio di Athenaios (II) esposte in (A), «daß Attalo III. schon bei Lebenszeit seines Vorgängers bei der Priester-nennung mitwirkte». È probabile, dunque, che le decisioni concernenti materie religiose fossero prese di comune accordo da entrambi i membri della famiglia reale attalide,⁴¹ Attalo II e Attalo III.
- **I. 19** τὴν ἱερεωσ[ύνηγ] καὶ ταύτην: Athenaios (II), come è chiaro da ll. 33-4, già rivestiva la carica di sacerdote di Zeus Sabazios e il pronome ταύτην, quindi, fa riferimento alla carica che viene aggiunta: si tratta di quella di sacerdote di Dioniso Kathegemon.
- **I. 20** [κατεσ]πέισθη: κατασπένδειν «zum Opfer weihen» (*I.Perg(amon)* I nr. 248); «de eo dicitur, qui libatione de supero infusa aliquid deo consecrat» (OGIS II nr. 331).
- **II. 20-1** ὑπολαμ[βά]νοντες καὶ αὐτὸν τὸν Διόνυσον οὐτ[ῶς βε]βουλήσθαι: la scelta di Athenaios (II) come sacerdote di Dioniso Kathegemon da parte del sovrano viene presentata «als der Wille des Gottes selbst» (von Prott 1902, 163-4).
- **I. 23** περιτεθείκαμεν: «Tertio seculo a. Chr. Pergameni ut Attici etiamnum perfecto τέθηκα utebantur» (OGIS II nr. 331).⁴²
- **II. 25, 44, 61**: al termine di ciascuna delle lettere si nota la presenza di una formula di datazione che si compone di anno di regno «nach den Regierungsjahren pergamenischer Könige» (*I.Perg(amon)* I nr. 248), giorno e mese, di un personaggio e dell'indicazione del luogo di partenza della lettera, ἐκ Περγάμου. I personaggi nominati, Athenagoras (l. 25), Menes (l. 44) e Lytos (l. 61) sono i corrieri,⁴³

41 Sul ruolo di Attalo III durante il regno dello zio, Attalo II, cf. Strabo 12.4.2: [scil. Attalo I] γηραιὸς δὲ ἐτελεύτα βασιλεύσας ἔτη τρία καὶ τετταράκοντα, κατέλιπε δὲ τέτταρας υἱοὺς ἐξ Ἀπολλωνίδος Κυζικηνῆς γυναικός, Εὐμένη Ἄτταλον Φιλέταρον Ἀθηναῖον. οἱ μὲν οὖν νεώτεροι διετέλεσαν ἰδιῶται, τῶν δ' ἄλλων ὁ πρεσβύτερος Εὐμένης ἐβασίλευσε [...] βασιλεύσας δὲ ἔτη τετταράκοντα καὶ ἐννέα ἀπέλιπεν υἱῶ τὴν ἀρχὴν Ἀτάλαφ, [scil. Attalo II] γεγονότι ἐκ Στρατονίκης τῆς Ἀριαράθου θυγατρὸς τοῦ Καππαδόκων βασιλέως. ἐπίτροπον δὲ κατέστησε καὶ τοῦ παιδὸς [scil. Attalo III] νέου τελέως ὄντος καὶ τῆς ἀρχῆς τὸν ἀδελφὸν Ἄτταλον. ἐν δὲ καὶ εἴκοσιν ἔτη βασιλεύσας γέρων οὗτος τελευτᾷ κατορθώσας πολλά. Cf. anche Breccia 1903, 59-60; Cardinalli 1906, 125-9.

42 Cf. Meisterhans, Schwyzer 1900, 189.

43 Diversamente Fränkel (*I.Perg(amon)* I nr. 248) considera che siano «Die Namen des Ausfertigenden Schreibers» e che il sintagma ἐκ Περγάμου indichi la città di origine degli

tabellarii, che hanno consegnato le copie delle lettere dall'archivio regio, in linea con l'interpretazione di Dittenberger (*OGIS* II nr. 331) e di Welles (*RC* nr. 65).

- **II. 39-40:** ὡς διασαφεῖται ἐν τῶι | ιη' ἔτει τῆς ἐκείνου βασιλείας: l'espressione fa riferimento agli anni di regno di Attalo II; in particolare, nel XVIII anno di regno Attalo II ha preso disposizioni rispetto ad Athenaios (II) tramite la lettera **(A)**. Tale lettera,⁴⁴ quindi, viene citata da Attalo III per chiarire il contesto della concessione ad Athenaios (II) della carica di sacerdote di Dioniso Kathegemon, come intendeva già Fränkel (*I.Perg(amon)* I nr. 248). Non si tratta, quindi, di un riferimento a presunte ἐφημερίδες degli Attalidi, come intendono invece Dittenberger (*OGIS* II nr. 331)⁴⁵ e Welles (*RC* nr. 67).⁴⁶
- **II. 45-8:** «Dass hier die Tugenden des Stratonike so nachdrücklich betont werden, entspricht des Gesinnung des φιλομήτωρ» (*I.Perg(amon)* I nr. 248).
- **I. 49** πατροπαράδοτον: il termine significa 'consegnato dai padri': con 'i padri', in particolare, si possono intendere gli antenati degli Attalidi oppure il padre di Stratonice, re Ariarathes IV di Cappadocia.
- **II. 51-2** διὰ τὰς ἐξ αὐτοῦ | γενομένας ἐπιφανείας: il riferimento sono le epifanie divine⁴⁷ di Zeus Sabazios.
- **I. 52** συγκαθιερωσαι: il termine indica l'installazione di una divinità nello spazio sacro già abitato da un'altra: il dio che si aggiunge, i.e. Zeus Sabazios, verrà venerato, perciò, come σύνναος θεός.
- **I. 56** ἐποίησαμεν δὲ αὐτοῦ καὶ ἱερέα διὰ γένους Ἀθηναίων τὸν ἐμόν: Athenaios (II) è sacerdote ereditario di Zeus Sabazios già con Attalo II. Si tratta, quindi, di una riconferma della sua carica «auch für die neuen Cultformen des zum σύνναος der Athena Nikephoros gemachten Gottes» (*I.Perg(amon)* I nr. 248).

autori delle lettere; in particolare, egli sostiene che non si tratti di cittadini, ma soltanto di abitanti di Pergamo, in quanto i personaggi non sono definiti Περγαμενοί.

44 Cf. *I.Perg(amon)* I nr. 248: «Wie auch in dem hier beifolgenden Schreiben [das Z. 5-25 unserer Inschrift bildet] mitgeteilt wird».

45 Cf. *OGIS* II nr. 331: «Acta vel commentarii regum per singulos annos dispositi in tabulario».

46 Cf. *RC* nr. 67: «The Attalids followed the practice of the oriental monarchs [...] in keeping ἐφημερίδες, 'journals' of their daily activity, in which where entered copies of all official papers which where brought to their attention».

47 Cf. Pfister 1924, 277-323.

- **I. 56** Ἀθήναιον τὸν ἐμόν: si tratta di un'espressione che descrive il legame di amicizia di Attalo III nei confronti di Athenaios (II), come ha messo in luce Welles (*RC* nr. 67).⁴⁸
- **II. 58-60** ὅπως ἂν εἰς τὸν ἅπαντα χρόνον ἀκίνητα καὶ ἀμετάθετα μένηι τὰ τε πρὸς[ς] | τὸν θεὸν τίμια καὶ τὰ πρὸς τὸν Ἀθήναιοι φιλάνθρωπα, τὰ γραφέντα ὑφ' ἡμῶν | προστάγματα ἐν τοῖς ἱεροῖς νόμοις φέρεσθαι παρ' ὑμῖν: si tratta della clausola che contiene la richiesta di Attalo III alla città di Pergamo (**C**) (cf. *supra*): le disposizioni di Attalo III devono restare valide ed essere inserite tra le leggi sacre, ἱεροὶ νόμοι,⁴⁹ che hanno come caratteristiche⁵⁰ la durata, la permanenza e l'inalterabilità. Tale procedimento, in particolare, permette di legare la sorte della decisione del re a quella della città stessa, i.e. Pergamo, per il fatto che la disposizione del sovrano entra a fare parte delle leggi della città a garanzia di maggiore stabilità per il contenuto della lettera. Come sottolinea Welles (*RC* nr. 67), si tratta di «a question of security. The city laws would last, granted the good-will of the citizens, as long as the city». In particolare, la clausola propone una riflessione sulla natura del rapporto tra il sovrano e la città di Pergamo sul piano legislativo: il meccanismo istituzionale⁵¹ che rende il πρόσταγμα legge cittadina è regolato dalla stessa città di Pergamo e consiste nell'emanazione del decreto che sancisce le disposizioni del πρόσταγμα reale e nell'inserzione del decreto stesso nel corpus delle leggi cittadine. Ghione (1905, 88), inoltre, vede nella clausola di (**C**) un'attestazione del fatto che sul piano concreto «nella città di Pergamo [...] il sovrano si impadronisce interamente del potere legislativo». Diversamente secondo Francotte⁵² essa indica che «au peuple seul appartient [...] le

48 Cf. anche Savalli-Lestrade 1998, 155. Risulta, quindi, superfluo pensare alla perdita di τὸν συγγηνῆ da parte del lapicida prima di τὸν ἐμόν, come suppone Fränkel (*I.Perg(amon)* I nr. 248): «Vermutlich hat der Steinmetz τὸν sollen [...] sein Blick ist aber von dem ersten τὸν seine Vorlage gleich auf das zweite abgeirrt».

49 Cf. Swoboda 1891, 506: ἱεροὶ νόμοι «eine besondere Classe der Volksbeschlüsse, [...] welche sich auf das sacrale Gebiet und den Kultus beziehen». Cf. anche Cardinali 1906, 269: «L'epiteto stesso di ἱεροὶ che troviamo nella nostra applicato alle leggi va inteso nel senso di inviolabili».

50 Cf. Cardinali 1906, 269: «È appurata dunque tra ψηφίσματα e νόμοι una differenza di valore giuridico, una differenza cioè nell'assicurazione di durata».

51 Cf. Cardinali 1906, 267: «In questa iscrizione abbiamo la traccia del modo col quale il popolo Pergameno pratica l'inserzione del decreto reale nel numero delle leggi». Cf. Allen 1983, 174: «This legislative process, by which a royal wish became civic law (in this case sacred laws) appears then to have consisted of three elements: the royal *prostagma*, the city's decree embodying the *prostagma*, and the enrolment in the city's laws». Cf. anche Gauthier 1993, 44-5; Virgilio 2011, 51-5; Bencivenni 2014, 145.

52 Francotte 1910, 65. Cf. Francotte 1910, 33: «Le pouvoir législatif y appartenait au prince d'abord et c'est ce qui explique la clause finale di rescrit d'Attale III au sujet d'Athenion,

droit de faire des nomoi». La lettera **(C)** attesta, quindi, che il popolo di Pergamo mantiene il potere di emanare leggi: «permane nel regno pergameno il principio formale che le disposizioni riguardanti i singoli comuni debbono essere emanate dai poteri costituiti nei comuni stessi» (Ghione 1905, 88). In particolare, il volere espresso da Attalo III nella lettera **(C)** di rendere parte dei ἑποὶ νόμοι le sue decisioni rispetto ad Athenaios (II) viene accolto e sancito dalla città, come attestano i resti del decreto di Pergamo alle ll. 1-4: «Id quoque fieri non poterat nisi populi decreto; re vera factum est, cuius extremi versus in lapide servati sunt» (Schröter 1932, 33). Alla luce del finale della lettera di Attalo III a Pergamo **(C)**, quindi, si nota che le righe del decreto di Pergamo che sono giunte (ll. 1-4) contengono una clausola che regola la validità del decreto stesso: «Plebiscitis legum vim ac dignitatem tribui ea sola re, quod in corpus legum recipiantur, non infrequens est civitatum Graecarum consuetudo» (OGIS II nr. 331). La stessa clausola, inoltre, si trova nel decreto⁵³ di Pergamo in onore di Attalo III che rientra in città.

5 Culti

Il culto tributato a Dioniso Kathegemon riveste una particolare importanza per la casata degli Attalidi: esso presenta «eine sehr enge Verbindung zum pergamenischen Herrscherkult». ⁵⁴ I sacerdoti di tale culto, infatti, sono scelti dal sovrano stesso tra i suoi stretti collaboratori: si tratta di personaggi legati da vincoli da parentela al sovrano stesso, come attestano il caso di Sosandros e quello di Athenaios (II) (cf. *supra*). D'altra parte, l'importanza rivestita dal culto di Dioniso Kathegemon non implica che in tale divinità sia da rintracciarsi ἡ ἀρχηγὸς τοῦ γένους, come von Prott e Quandt intendono. ⁵⁵ L'epiteto Καθηγεμών, infatti, fa riferimento alla funzione che Dioniso riveste come «Führer, Lehrer, was Dionysos für die Techniten war», ⁵⁶ di guida per gli iniziati ai riti dionisiaci dei quali il sovrano stesso

par laquelle il ordonne de mettre son édit au rang des lois sacrées».

53 Cf. *I.Perg(amon)* I nr. 246, ll. 62-3: τὸ δὲ ψήφισμα τὸδε κύριον εἶναι εἰς ἅπαντα τὸν χρόνον | καὶ κατ[α]τε[θ]ῆναι αὐτὸ ἐν νόμο[ις] ἰε[ρο]ῖς. Cf. Curtius, Gelzer 1872, 68-72; *I.Perg(amon)* I nr. 246; Michel, *Recueil* nr. 515; OGIS II nr. 332; Kotsidu 2000, nr. 222, 319-22; Virgilio, *Lancia* nr. 14.

54 Schwarzer 1999, 259. Cf. anche Hirsch 2001, 272: «In Pergamon sticht die Bedeutung des Dionysoskults für die Repräsentation des Herrscherhauses besonders heraus».

55 Cf. von Prott 1902, 162: «Dionysos Kathegemon als Stammvater der Attaliden»; Quandt 1912, 125.

56 *AvP* I, 230. Cf. anche Hirsch 2001, 243.

fa parte. Inoltre, il legame privilegiato che la casata attalide mostra con Dioniso è messo in luce dagli oracoli su Attalo I riportati da Pausania⁵⁷ e dalla *Suda*:⁵⁸ il sovrano viene definito ‘Sohn des Stieres’ (von Prott 1902, 162).⁵⁹ Dioniso, quindi, non viene inteso come *auctor* della stirpe degli Attalidi,⁶⁰ ma il culto di tale divinità è scelto «als Sinnbild der Herrschaft» (Hirsch 2001, 246): i sovrani intendono garantire «das Versprechen eines Lebens in Wohlstand und Sorglosigkeit» (Hirsch 2001, 244),⁶¹ propria del culto di Dioniso. In particolare, il culto di Dioniso Kathegemon, ‘guida delle schiere dionisiache’, viene tramutato dai sovrani attalidi nel simbolo del proprio potere: il teatro e la celebrazione dei misteri divengono momenti patrocinati e regolamentati dai sovrani attalidi. Peraltro, il medesimo ruolo di controllo e regolamentazione dei rituali è svolto dai sovrani attalidi rispetto al culto di Zeus Sabazios (cf. *infra*). Rientra, dunque, nella politica religiosa attalide creare legame tra culti tributati alle divinità, a Dioniso Kathegemon e a Zeus Sabazios, e la famiglia reale; tale politica, in particolare, si esplica tramite «die Verbindung der hochgestellten Priesterfamilie mit dem Königshause» (von Prott 1912, 164), come dimostra l’elezione a sacerdote di Sosandros e quella di Athenaios (II), due personaggi legati da vicoli di parentela alla casata attalide (cf. *supra*). Inoltre, il culto di Dioniso⁶² a Pergamo è attestato a partire dalla dedica di Dionysodoros⁶³ a Dioniso e ad Attalo I. Al regno di Eumene II risale, quindi, la dedica di un altare al sovrano da parte dei βάρχοι,⁶⁴ membri di una delle associazioni culturali

57 Cf. Paus. 10.15.3: ἡ τότ’ ἀμειψάμενος στεινὸν πόρον Ἑλλησπόντου † αὐδήσει Γαλατῶν ὄλοος στρατός, οἳ ῥ’ ἀθελίμως Ἀσίδα πορθήσουσι: θεὸς δ’ ἔτι κύντερα θήσει πάγχυ μάλ’, οἳ ναίουσι παρ’ ἠϊόνεσσι θαλάσσης εἰς ὀλίγον: τάχα γάρ σφιν ἄοσσητήρα Κρονίων ὀρμήσει, ταύριοιο διοτρεφέος φίλον υἷον, ὃς πᾶσιν Γαλάτησιν ὀλέθριον ἡμᾶρ ἐφήσει παῖδα δὲ εἶπε ταύρου τὸν ἐν Περγᾶμω βασιλεύσαντα Ἄτταλον: τὸν δὲ αὐτὸν τοῦτον καὶ ταυρόκερων προσεῖρηκε χρηστήριον.

58 Cf. *Suda* α, 4316, ll. 20-4: ὅτι Ἄτταλος, ὁ Ἀπολλωνίας ἀνὴρ, βασιλεὺς Ἀσίας, μεταλλάττει τὸν βίον, πληρωθείσης ἐπ’ αὐτῷ τῆς Πυθίας, ἧτις χρηστηριαζομένη Ἄττάλῳ τῷ μεγάλῳ ἐφηθάρσει, Ταυρόκερος, ἕξει βασιληῖδα τιμὴν, καὶ παίδων παῖδες, τούτων γε μὲν οὐκέτι παῖδες.

59 In merito agli oracoli che dipingono Attalo I come ‘figlio del toro’, in evidente legame con Dioniso, cf. Burkert 1993, 265.

60 Come ha notato Conze (*AvP* I, 229-30) sulla base di un frammento di Nicandro (Nic. F 22: Ἄτταλ’, ἐπεὶ σεοῖ ῥίζαν ἐπέκλυον Ἡρακλῆος | ἐξέτι Λυσιδίκης τε περιφρονος, ἦν Πελοπίης | Ἰπποδάμη ἐφύτευσεν ὄτ’ Ἀπίδος ἦρατο τιμὴν), la stirpe attalide vuole considerare come proprio antenato Eracle tramite il mitico eroe fondatore della dinastia, Telefo.

61 Cf. Hirsch 2001, 247: «Die Attalide nutze klug die vorhandenen kultischen Strukturen, indem sie sich an die Spitze der Bewegung stellten».

62 Per una raccolta delle testimonianze, epigrafiche, letterarie e numismatiche, che riguardano il culto di Dioniso a Pergamo cf. Quandt 1912, 120-5.

63 Cf. Merkelbach, Stauber 1998, 585. Cf. anche Burkert 1993, 264; Hirsch 2001, 241-3.

64 Cf. *MDAI(A)* 36 (1902) 94 nr. 86: βασιλεῖ Εὐμένει θε[ῶν] | σωτήρι καὶ εὐεργέ[τη] | οἱ βάρχοι τοῦ εὐαστοῦ θε[εοῦ]. Rispetto ai βάρχοι cf. Burkert 1993, 266; Schwarzer 1999, 258; Hirsch

dionisiache attestate a Pergamo (cf. *infra*). In particolare, con l'epiteto di Kathegemon⁶⁵ Dioniso è venerato a partire da Eumene II, come attesta la concessione della carica di sacerdote di Dioniso Kathegemon a Sosandros da parte di Eumene II, κατασταθέντος ὑπὸ τῶν ἀδελφῶν βασιλέως τοῦ Καθηγεμόνος Διονύσου ἱερέως καὶ συν | τοῦ συντρόφου ἡμῶν, σοῦ δὲ γαμβροῦ κατασταθέντος ὑπὸ τῶν ἀδελφῶν βασιλέως τοῦ Καθηγεμόνος Διονύσου ἱερέως (ll. 6-7). Come sacerdote supplente, προἰεράσθαι (l. 14), compare Athenaios (II) che viene in aiuto del padre nella funzione sacerdotale. Dal 142 a.C., quindi, la carica di sacerdote di Dioniso Kathegemon viene assegnata da Attalo II e da Attalo III ad Athenaios (II) (cf. **(A)**), già sacerdote di Zeus Sabazios. Ancora, tale assegnazione viene riconfermata nella lettera **(B)** da Attalo III. Inoltre, nelle lettere **(A)** e **(B)** si trovano riferimenti alle pratiche del culto di Dioniso Kathegemon: il dio veniva celebrato nel corso di feste biennali (l. 8) con sacrifici e processioni (ll. 11-13). Inoltre, vengono menzionati riti misterici in onore di Dioniso Kathegemon, μυστ[ηρί]ων τηλικούτωγ (ll. 38-9): si tratta di culti di carattere pubblico⁶⁶ celebrati dal sacerdote di Dioniso Kathegemon istituito dal re. In particolare, il sacerdote di Dioniso Kathegemon ricopre una carica vitalizia già in età attalide, come attesta il caso di Sosandros (cf. **(A)**, **(B)**).⁶⁷ Inoltre, in età attalide a Pergamo è presente un culto di Dioniso Kathegemon come dio del teatro:⁶⁸ il dio, infatti, compare come dedicatario insieme alle Muse di una dedica⁶⁹ nei pressi del teatro. In particolare, in relazione all'associazione dei τεχνῖται⁷⁰ Dioniso Kathegemon si definisce «als Führer der Künstler» (Hirsch 2001, 244-5). Il collegio dei τεχνῖται, infatti, è un *Kultverein*, che ha origine sull'isola di Teo, formato da attori e musicisti professionisti. Quando Teo entra a far parte dei territori attalidi (sotto il regno di Eumene

2001, 245.

65 Sulle attestazioni epigrafiche del culto di Dioniso Kathegemon a Pergamo cf. *OGIS* II nr. 331; *RC* nr. 65. Cf. anche Burkert 1993, 264-5; Hirsch 2001, 240-7.

66 Cf. Hirsch 2001, 242: «In jedem Fall, dies belegt die Inschrift, handelt es sich bei den Mysterien nicht um einen Geheimkult, sondern er wurde vom königlich gewählten Priester in großen Rahmen durchgeführt».

67 Cf. Hirsch 2001, 24: «Der Kult des Dionysos Kathegemon wurde von einem vom König auf Lebenszeit eingesetzten Priester ausgeführt».

68 Cf. von Prott 1902, 165: «Dionysos Kathegemon war in Pergamon der Gott des Theaters». Cf. anche Adler 1919, 2520.

69 Cf. *I.Perg(amon)* I nr. 317: Διονύσω Καθηγεμόγ[ι] | καὶ Μούσαις | [M.] Κλώδιος Γλύκωγ.

70 In merito alla associazione dei τεχνῖται e al culto da loro dedicato a Dioniso Kathegemon cf. Burkert 1993, 266; Schwarzer 1999, 265; Hirsch 2001, 244-5. In particolare, rispetto alla personalità di Kraton, figlio di Zotichos, membro dei τεχνῖται e fondatore dell'associazione degli Ἀτταλισταί cf. *CIG* II nr. 3069; *OGIS* II nr. 326. Cf. anche Schwarzer 1999, 266.

II, nel 188 a. C.),⁷¹ i partecipanti all'associazione fondano a Pergamo un collegio che si occupa del culto di Dioniso Kathegemon. In particolare, tale associazione si definisce come τὸ κοινὸν τῶν περὶ τὸν Διόνυσον τεχνίτων τῶν ἐπ' Ἰωνίας καὶ Ἑλλησπόντου καὶ τῶν περὶ τὸν Καθηγημόνα Διόνυσον (*CIG* II nr. 3067). Inoltre, il culto di Dioniso Kathegemon a Pergamo è attestato per via epigrafica dalle dediche di numerose associazioni culturali dionisiache, oltre ai τεχνῖται, compaiono i βουκόλοι,⁷² la cui presenza a Pergamo in età ellenistica è attestata dalla dedica di un altare a Dioniso Kathegemon da parte dell'ἀρχιβουκόλος Heroides.⁷³ Le attestazioni di culti tributati a Dioniso Kathegemon a Pergamo proseguono oltre la durata del regno attalide:⁷⁴ Mithradates,⁷⁵ figlio di Menodotos, in età cesariana è sacerdote a vita, ἀρχιερεὺς e ἱερεὺς, di Dioniso Kathegemon; la stessa carica è ricoperta da Iulius Aulus Quadratus⁷⁶ in età traiana. Inoltre, vi sono le dediche di età imperiale dell'associazione dei βουκόλοι⁷⁷ a Dioniso Kathegemon.

Il culto di Sabazio, proprio dell'area anatolica⁷⁸ e, in particolare, originario della Frigia secondo Aristofane,⁷⁹ giunge a Pergamo con la regina Stratonice, figlia Ariarathes IV re di Cappadocia, quando va in moglie ad

71 Sulla condizione di Teo dopo il 188 a.C. cf. Allen 1983, 103, 149-50.

72 Cf. Nilsson 1906; Burkert 1993, 267; 309; Hirsch 2001, 245; Schwarzer 2006, 153-8. Cf. *SEG* XLIII, 1305.

73 Cf. *SEG* XXIX, 1264: Διονύσωι Καθηγέμονι | Ἡρωίδης ἀρχιβουκόλος. Cf. anche Mellink 1979, 340.

74 Cf. e.g. *I.Perg(amon)* II nr. 384. Cf. Quandt 1912, 125-6: «Ne post mortem quidem regum Pergamenorum deerant, qui ei culti cum pietate fovendo operam navarent». Cf. anche Hirsch 2001, 246: «Die Bleibheit dieser Gottheit war auch ohne königliche Sanktion enorm hoch». Sulle attestazioni del culto di Dioniso in età romana cf. von Prott 1902, 182-6.

75 Cf. *MDAI(A)* 33 (1908) 407 nr. 36, ll. 2-3: Μιθραδάτην Μηνοδότου τὸν διὰ γένους ἀρχιερέ[α] | καὶ ἱερέα τοῦ Καθηγεμόνος Διονύσου διὰ γένο[υς]. Cf. anche *MDAI(A)* 24 (1899) 177 nr. 27. Cf. Quandt 1912, 122; Hirsch 2001, 240-1.

76 Cf. *MDAI(A)* 24 (1899) 179 nr. 31, ll. 2-4: Γ(άιον) Ἄντιον Αὔλον Ἰού[λιον Κουαδράτον] | δις ὑπατον καὶ ἀν[θύπατον Ἀσίας] | τὸν διὰ γένους ἱερέ[α τοῦ Καθηγεμόνος] | Διονύσου. Cf. Burkert 1993, 267; Hirsch 2001, 241; Schwarzer 2006, 159. In particolare Aulus Iulius Quadratus presiede alle feste trieteriche in onore di Dioniso Kathegemon. Cf. Hirsch 2001, 241: «In traianischer Zeit sind die trieterischen Dionysien durch die Ehrungen des Quadratus belegt».

77 Cf. *I.Perg(amon)* II nr. 485: οἱ βουκόλοι ἐτείμησαν | Σωτήρα Ἀρτεμιδώρου, τὸν | ἀρχιβούκολον, διὰ τὸ εὐσεβῶς | καὶ ἀξίως τοῦ Καθηγεμόνος | Διονύσου προΐστασθαι τῶν | θεῶν μυστηρίων; *MDAI(A)* 24 (1899) 179 nr. 31, ll. 6-7: οἱ χορεύσαντες βου[κόλοι τὴν ἐπ'] | αὐτοῦ τριετηρίδα. Cf. von Prott 1902, 184; Nilsson 1957, 55.

78 Cf. Lane, *CCIS* III, 1-2.

79 Cf. Aristoph. *Av.* 874 καὶ φρυγίῳ Σαβαζίῳ. Cf. Lane, *CCIS* III, 1-2. Cf. Schaefer 1920, 1540: Sabazios «ein phrygischer Gott, dessen mit Mysterien verbundener Kult vereinzelt auch in griechische Welt, weit stärker im römischen Kaiserreich Verbreitung gefunden hat».

Eumene II, πατροπαράδοτον αὐτὸν κομίσασα εἰς | τὴν πατρίδα ἡμῶν (ll. 49-50). Inoltre, sotto il regno di Attalo II, dal 142 a.C., vi è attestazione del culto di Zeus Sabazios a Pergamo:⁸⁰ Athenaios (II) è sacerdote a vita per via ereditaria di tale divinità, διὰ γένους ἱερεωσύνην τὴν τοῦ Διὸς | τοῦ Σαβαζίου (ll. 33-4). In particolare, l'identificazione di Zeus e di Sabazios si attua per la prima volta con i sovrani attalidi e la presente epigrafe ne è la prima attestazione, come ha messo in luce Lane (CCIS III, 5-6).⁸¹ Tale identificazione, peraltro, diventerà corrente nel Mediterraneo di età imperiale:⁸² nel mondo romano, per esempio, Sabazios viene identificato con Zeus o con Iuppiter (cf. Lane, CCIS III, 11).⁸³ Risulta, quindi, determinante il ruolo di Pergamo nella diffusione di tale declinazione del culto di Sabazios in associazione con la figura di Zeus. Inoltre, il decreto di Pergamo, oggetto della presente edizione, viene a sancire una situazione culturale che doveva essere già radicata nel regno attalide: «our inscription commemorates only the culmination of a long process» (Lane, CCIS III, 6). In particolare, la carica di sacerdote di Zeus Sabazios viene definita da Attalo III come 'la più stimata presso di noi', τιμιωτάτην οὔσαμ παρ' ἡμῖν (l. 34). Inoltre, Attalo III descrive le epifanie⁸⁴ di Zeus Sabazios, nella lettera (C) ll. 51-2: Ἰ' *Offenbarung* del dio si esplica in un'azione benefica verso il sovrano a cui viene in aiuto e in soccorso nelle difficoltà, ὃν καὶ ἐμ πολλαῖς πράξεισι καὶ ἐμ πολλοῖς κινδύ | νοις παραστάτην καὶ βοηθὸν ἡμῖν γενόμενον (ll. 50-1). Tali meriti del dio verso la casata attalide vengono adottati come motivo della riforma nel culto, τὰ τε πρό[ς] | τὸν θεὸν τίμια (ll. 58-9), che Attalo III mette in atto a Pergamo. Il dio, infatti, viene reso σύνναος di Atena Nikephoros e ne condivide gli spazi cultuali, συγκαθιερώσαι τῇ Νικηφόρῳ Ἀθηνᾶι (l. 53). Attalo III, quindi, nel momento della creazione di un sacerdote per il culto riformato di Zeus Sabazios a Pergamo riconferma come sacerdote a vita per via ereditaria Athenaios (II), già sacerdote del dio prima della riforma del culto, ἐποίησαμεν δὲ αὐτοῦ καὶ ἱερέα διὰ γένους Ἀθήναιον τὸν ἐμόν (l. 56). Ad Athenaios (II), quindi, viene assegnato da Attalo III il compito di portare a termine i riti, le processioni e i misteri dedicati a Zeus Sabazios (l. 54) nella nuova modalità di culto del dio, come già faceva prima della riforma.

80 Sul culto di Zeus Sabazios a Pergamo cf. *I.Perg(amon)* I nr. 248; *OGIS* II nr. 331; *RC* nr. 67. Cf. anche Nilsson 1906, 309; Allen 1983, 131, 174-5.

81 Cf. Lane, *CCIS* III, 6: «The most striking innovation of this inscription is the fact that here for the first recorded time, this previously scorned god is identified with Zeus himself, the ruler of the gods».

82 Si noti il caso di Tlos e di Rodi. In particolare, a Rodi è attestata l'esistenza del κοινὸν dei Σαβαζιστῶν (cf. Lane, *CCIS* III, 7-8).

83 Cf. Lane, *CCIS* III, 11: «In the period of the Roman Empire, the identification of Sabazios with Zeus or Jupiter, depending on which language one is writing, becomes the rule».

84 Cf. Pfister 1924, 278. Cf. anche Lane, *CCIS* III, 5-6.

Un'ulteriore attestazione del culto di Sabazio a Pergamo, oltre alle lettere di Attalo III, **(B)** e **(C)**, è la dedica di Filotera⁸⁵ a Zeus Sabazios: «das erste directe Zeugnis des pergamenischen Sabazioskult» (Jacobstahl 1908, 403).

6 Datazione

La datazione del decreto di Pergamo doveva essere contenuta nella parte mancante di esso: restano, infatti, soltanto le ultime righe del decreto (cf. *supra*). Risulta, però, possibile datare il decreto di Pergamo, di cui restano le linee finali, agli ultimi anni di regno di Attalo III, *post* 8 ottobre 135-primavera 133 a.C.:⁸⁶ le disposizioni sul culto di Zeus Sabazios, divinità strettamente legata alla casata attalide, infatti, non possono essere state sancite dalla città di Pergamo dopo la fine del regno stesso nella primavera del 133 a.C., anno della morte di Attalo III e del passaggio sotto il controllo romano del regno di Pergamo. Le lettere contenute nel decreto, in particolare, sono datate ognuna secondo l'anno di regno del sovrano,⁸⁷ il giorno e il mese in cui sono state spedite. La lettera **(A)** risale al XVIII anno di regno di Attalo II, 142 a.C., al giorno 19 del mese Aydnaios,⁸⁸ 25 dicembre; **(B)** e **(C)** risalgono al IV anno di regno di Attalo III, 135 a.C., in particolare **(B)**, quella rivolta alla città di Cizico, è datata al giorno 7 del mese Dios, 8 ottobre, **(C)**, quella inviata a Pergamo, al giorno 4 del mese Dios, 5 ottobre. Le lettere, dunque, forniscono il *terminus post quem*, 8 ottobre 135 a.C., per l'emanazione del decreto di Pergamo. Per quanto riguarda una cronologia interna alle lettere, quindi, si può ritenere che Attalo III abbia mandato in allegato agli abitanti di Cizico, **(B)**,⁸⁹ 'anche gli altri ordini e i privilegi messi per iscritto da noi riguardo a lui [*i.e.* Athenaios (II)]', και τὰ λοιπὰ πρ[ο]στάγματα καὶ φιλάνθρωπα τὰ γραφέντα ὑφ' ἡμῶν περὶ τούτου (Il. 41-2): potrebbe trattarsi della lettera di Attalo II ad Athenaios (I) **(A)**, come lasciano supporre le linee 39-40 ὡς διασαφεῖται ἐν τῶι ιη' ἔτει τῆς ἐκείνου βασιλείας. Inoltre, anche la lettera inviata agli abitanti di Pergamo **(C)**, che risale a tre giorni prima di quella di Cizico, rispettivamente giorno 4 e giorno 7 del mese di Dios, potrebbe essere

85 Cf. *MDAI(A)* 33 (1908) 402 nr. 29: Σαβαζίωι | Φιλωτέρα Ἀμύντου | κατ' ἐπιταγήν.

86 Rispetto alla prima attestazione epigrafica della morte di Attalo III cf. *I.Perg(amon)* I nr. 249.

87 In merito alla modalità di datazione dei documenti presso gli Attalidi cf. Breccia 1903, 91: «Nel regno di Pergamo vigeva l'uso di datare qualche documento secondo gli anni di regno del sovrano vivente, il quale si serviva del medesimo mezzo per datare le sue lettere».

88 Rispetto ai mesi attestati nelle iscrizioni di Pergamo e, più in generale, nelle iscrizioni eoliche, cf. *I.Perg(amon)* I nr. 247.

89 La lettera inviata agli abitanti di Cizico **(B)**, infatti, è la più recente tra le tre (cf. *supra*).

stata inviata agli abitanti di Cizico come documento ulteriore che attesta gli onori da tributare ad Athenaios (II).

Nota all'edizione critica

Il testo adottato nella presente edizione si basa sulle riproduzioni fotografiche dell'epigrafe fornite dalla prof.ssa Alice Bencivenni. In particolare, le fotografie sono state scattate nell'agosto 2012 in occasione dell'esposizione *Pergamon. Panorama of the Ancient Metropolis*, tenutasi presso il Pergamon Museum di Berlino dal 2011-09-30 al 2012-09-30.

Bibliografia

- Austin²** = Austin, M. (2006). *The Hellenistic World from Alexander to the Roman Conquest. A Selection of Ancient Sources in Translation*. 2nd ed. Cambridge.
- AvP I** = Conze, A. (1913). *Stadt und Landschaft*. Bd. 1 von *Altertümer von Pergamon*. Berlin.
- CIG II** = Boeckh, A. (1843). *Corpus Inscriptionum Graecarum*, vol. 2. Berlin (nrr. 1793-3809).
- Guarducci, EGOTI** = Guarducci, M. (1987). *L'epigrafia greca dalle origini al tardo impero*. Roma (ristampa 2005).
- I.Perg(amon) I** = Fraenkel, M. (Hrsg.) (1890). *Die Inschriften von Pergamon*, Bd. 1. Berlin.
- I.Perg(amon) II** = Fraenkel, M. (Hrsg.) (1895). *Die Inschriften von Pergamon*, Bd. 2. Berlin.
- IG IX.2** = Kern, O. (ed.) (1908). *Inscriptiones Graecae*. Vol. IX, pars II, *Inscriptiones Thessaliae*. Berlin.
- Lane, CCIS II** = Lane, E.N. (1985). *The Other Monuments and Literary Evidence*. Vol. 2 of *Corpus Cultus Iovis Sabazii*. Leiden.
- Lane, CCIS III** = Lane, E.N. (1989). *Conclusions*. Vol. 3 of *Corpus Cultus Iovis Sabazii*. Leiden; New York; København; Köln.
- Merkelbach, Stauber SGO I** = Merkelbach, R.; Stauber, J. (1998). *Die Westküste Kleinasiens von Knidos bis Ilion*. Bd. IV von *Steinepigramme aus dem griechischen Osten*. Stuttgart, Leipzig.
- Michel, Recueil** = Michel, C. (1897-1900). *Recueil d'inscriptions grecques*. Brussels.
- OGIS I** = Dittenberger, W. (ed.) (1903). *Orientis Graeci Inscriptiones Selectae. Supplementum Sylloges inscriptionum graecarum*, vol. I. Leipzig.
- OGIS II** = Dittenberger, W. (ed.) (1905). *Orientis Graeci Inscriptiones Selectae. Supplementum Sylloges inscriptionum graecarum*, vol. II. Leipzig.
- RC** = Welles, C.B. (1934). *Royal Correspondence in the Hellenistic Period*. New Haven.

- Virgilio, Lancia** = Virgilio, B. (2003). *Lancia diadema porpora. Il re e la regalità ellenistica. Seconda edizione rinnovata ed ampliata con una Appendice documentaria*. Pisa.
- Adler, P.W.K. s.v. «Kathegemon». RE X.2, coll. 2519-2521.
- Allen, R.E. (1983). *The Attalid Kingdom: A Constitutional History*. Oxford.
- Bencivenni, A. (2014). «The King's Words: Hellenistic Royal Letters in Inscriptions». Radner, K. (ed.), *State Correspondence in the Ancient World. From New Kingdom Egypt to the Roman Empire*. New York; Oxford, 141-71.
- Bickerman, E. (1968). *Chronology of the Ancient World*. London.
- Breccia, E. (1903). *Il diritto dinastico nelle monarchie ellenistiche dei successori d'Alessandro Magno*. Roma.
- Burkert, W. (1987). *Ancient Mystery Cults*. Cambridge (MA); London.
- Burkert, W. (1993). «Bacchic Teletai in the Hellenistic Age». Carpenter, T.H.; Faraone, C.A. (eds), *Masks of Dionysos*. Ithaca, 259-75.
- Cardinali, G. (1906). *Il regno di Pergamo. Ricerche di storia e di diritto pubblico*. Roma.
- Chrubasik, B.C. (2013). «The Attalids and the Seleucid Kings, 281-175 BC». Thonemann, P. (ed.), *Attalid Asia Minor: Money, International Relations, and the State*. Oxford, 83-119.
- Cohn, P.W. s.v. «Eumenes». RE VI.1, coll. 1090-1105.
- Conze, A. (1881). «Über die Zeit der Erbauung des grossen Altars zu Pergamon». MBAB, 869-75.
- Corradi, G. (1911). «Ricerche ellenistiche». RFIC, 39, 504-39.
- Corradi, G. (1929). *Studi ellenistici*. Torino.
- Curtius, C.; Gelzer, H. (1872). «Beiträge zur Geschichte und Topographie Kleinasiens Beiträge zur Geschichte und Topographie Kleinasiens (Ephesos, Pergamon, Smyrna, Sardes)». ADAW, 1-90. URL <https://archive.org/details/abhandlungenderk1872deut> (2018-12-21).
- Francotte, H. (1910). *Mélanges de droit public grec*. Liège-Paris.
- Gauthier, P. (1993). «Epigraphica II». RPh, 67, 41-55.
- Ghione, P. (1905). «I comuni del regno di Pergamo». MAT, 55, 67-149.
- Habicht, C. (1981). «Supplementum Epigraphicum Graecum. Vol. 26: 1976-77 by H.W. Pleket, R.S. Stroud, W. Peeters, S.B. Aleshire, J. Bingen, P. Herrmann, G. Mihailov, L. Moretti». Gnomon, 53, 804-5.
- Hamon, P. (2004). «Les prêtres du culte royal dans la capitale des Attalides: note sur le décret de Pergame en l'honneur du roi Attale III (OGIS 332)». Chiron, 34, 169-86.
- Hatzfeld, J.; Roussel, P. (1910). «Fouilles de Délos exécutées aux frais de M. le Duc de Loubat. Décrets, dédicaces et inscriptions funéraires (1905-1908)». BCH, 34, 355-423. URL http://www.persee.fr/doc/bch_0007-4217_1910_num_34_1_3199 (2018-12-21).
- Helly, B. (2007). «La capitale de la Thessalie face aux dangers de la troisième guerre de Macédoine: l'année 171 av. J.-C. à Larisa». Topoi (Lyon),

- 15, 127-249. URL http://www.persee.fr/doc/topoi_1161-9473_2007_num_15_1_2235 (2018-12-21).
- Hirsch, B. (2001). «Orte des Dionysos - Kultplätze und ihre Funktion». *MDAI(I)*, 51, 217-72.
- Holleaux, M. (1924). «Inscription trouvée à Brousse». *BCH*, 48, 1-57. URL http://www.persee.fr/doc/bch_0007-4217_1924_num_48_1_2987 (2018-12-21).
- Jacobstahl, P. (1908). «Die Arbeiten zu Pergamon 1906-1907. II. Die Inschriften». *MDAI(A)*, 33, 375-420. URL <https://archive.org/stream/mitteilungendesd33deut#page/n5/mode/2up> (2018-12-21).
- Kay, P.K. (2013). «What Did the Attalids Ever Did for Us? The View from the Aerarium». Thonemann, P. (ed.), *Attalid Asia Minor: Money, International Relations, and the State*. Oxford, 121-48.
- Kotsidu, H. (2000). *TIMH KAI ΔΟΞΑ. Ehrungen für hellenistische Herrscher im griechischen Mutterland und in Kleinasien unter besonderer Berücksichtigung der archäologischen Denkmäler*. Berlin.
- Magie, D. (1950). *Roman Rule in Asia Minor to the End of the Third Century After Christ*. Princeton.
- Ma, J. (2013). «The Attalids: A Military History». Thonemann, P. (ed.), *Attalid Asia Minor: Money, International Relations, and the State*. Oxford, 49-82.
- Meisterhans, H.; Schwyzer, E. (1900). *Grammatik der attischen Inschriften*. Berlin.
- Muir, J. (2009). *Life and Letters in the Ancient Greek World*. New York.
- Nilsson, M.P. (1906). *Griechische Feste von religiöser Bedeutung mit Ausschluss der Attischen*. Leipzig.
- Nilsson, M.P. (1957). *The Dionysiac Mysteries of the Hellenistic and Roman Age*. Lund.
- Pfister, F. s.v. «Epiphanie». *RE Suppl. IV*, coll. 277-323.
- von Prott, H. (1902). «Dionysos Kathegemon». *MDAI(A)*, 27, 161-88.
- Quandt, G. (1912). *De Baccho ab Alexandri aetate in Asia minore culto. Halis Saxonum (Dissertatio, Academia Fridericiana Halensis)*.
- Savalli-Lestrade, I. (1998). *Les philoi royaux dans l'Asie hellénistique*. Genève.
- Schaefer, H.W. s.v. «Sabazios». *RE I A.2*, coll. 1540-1551.
- Schröter, F. (1932). *De regum hellenicorum epistulis in lapidibus servatis quaestiones stilisticae*. Lipsiae.
- Schubart, W. (1920). «Bemerkungen zum Stile hellenistischer Königsbriefe». *APF*, 6, 324-47.
- Schultess, O. s.v. «καταχωρίζειν». *RE X.2*, coll. 2451-2454.
- Schwarzer, H. (1999). «Untersuchungen zum hellenistischen Herrscherkult in Pergamon». *MDAI(I)*, 49, 249-300.
- Schwarzer, H. (2002). «Vereinslokale im hellenistischen und römischen Pergamon». Egelhaaf, U.; Schäfer, A. (Hrsgg.), *Religiöse Vereine in*

- der römischen Antike. Untersuchungen zu Organisation, Ritual und Raumordnung.* Tübingen, 221-60.
- Schwarzer, H. (2006). «Die Bukoloi in Pergamon. Ein dionysischer Kultverein im Spiegel der archäologischen und epigraphischen Zeugnisse». *Hephaistos*, 24, 153-67.
- Schwarzer, H. (2011). «Der Herrscherkult der Attaliden, ». Grüßinger, R.; Kästner, V.; Scholl, A. (Hrsgg.), *Pergamon. Panorama der antiken Metropole. Katalog der Ausstellung Berlin.* Petersberg, 110-17.
- Stähelin, F. (1907). *Geschichte der kleinasiatischen Galater.* Leipzig.
- Stengel, P. (1920). *Handbuch der klassischen Altertums Wissenschaft V 3. Die griechischen Kultusaltertümer.* München.
- Swoboda, H. (1891). «Zu den Urkunden von Pergamon». *RhM*, 46, 497-510.
- Thonemann, P. (2013). «The Attalid State, 188-133 BC». Thonemann, P. (ed.), *Attalid Asia Minor: Money, International Relations, and the State.* Oxford, 1-47.
- Trapp, M. (2003). *Greek and Latin Letters. an Anthology with Translation.* Cambridge.
- Tziafalias, A.; García Ramón, J.L.; Helly, B. (2006). «Décrets inédits de Larissa (2)». *BCH*, 130, 435-83. URL http://www.persee.fr/doc/bch_0007-4217_2006_num_130_1_7419 (2018-12-21).
- Virgilio, B. (1981). *Il tempio-stato di Pessinunte fra Pergamo e Roma nel 2.-1. secolo a.C.: C.B. Welles, Royal corr., 55-61.* Pisa.
- Virgilio, B. (2011). *Le roi écrit. La correspondance du souverain hellénistique, suivie de deux lettres d'Antiochos III à partir de Louis Robert et d'Adolf Wilhelm.* Pisa; Roma.